



Más de mil cicloturistas celebraron el I Día de la Bicicleta en nuestro barrio

El día 28 de septiembre, cuando más de mil vecinos participaron en la primera edición del Día de la Bici organizado por la Asociación de Vecinos *El Tajo*, se recordará como un hito en la reivindicación de una ciudad en la que la bicicleta ocupe un lugar preferente como transporte alternativo al coche. Para ello, las administraciones deben apostar por la construcción de carriles-bici y por facilitar que los ciudadanos puedan acceder a todos los barrios pedaleando. Fue una jornada festiva. **Páginas 10 y 11.**

La Escuelita cumple diez años al servicio de los niños con necesidades educativas

La *escuelita*, un proyecto que nació hace diez años para ayudar a los niños inmigrantes a conocer nuestro idioma y a facilitar su integración en el sistema educativo, tiene este año más de 50 alumnos de Primaria a 4º de la ESO. En este largo camino, han participado El Tajo, la Parroquia de San José Obrero, la Asociación de Inmigrantes de Toledo y la Asociación Ayatana.

Página 8.



► Más participación

El movimiento vecinal quiere tener voz en los Presupuestos municipales.

Página 9.

► Asignatura pendiente

Los servicios municipales tienen mucho que mejorar.

Página 5.

► Editorial

La economía canalla y el Polígono.

Página 3.

Vecinos más cívicos

La Asociación de Vecinos *El Tajo* ha pedido en la Junta de Distrito que el Ayuntamiento haga cumplir, con la ayuda de la Policía Local, las ordenanzas de tenencia de animales y basura.

Páginas 12 y 13.

● En este número se incluye una encuesta de la Empresa Municipal de la Vivienda sobre la demanda de garajes por los vecinos.



Auto-Motor
SERVICIO OFICIAL CITROËN

Exposición y venta de vehículos
Servicio Post-venta multimarca

www.automotorsl.com
☎ 925 230 939



Ferretería Industrial y del hogar



las torres
2000

en calle Alberche, 50 - Teléf. 925 230 179

Nuestro servicio y calidad siempre CON UNA AMPLIA GAMA DE FERRETERIA INDUSTRIAL DEL HOGAR Y ELECTRICIDAD



PEUGEOT

T. BONILLA

☎ 925 245 439

www.talleresbonilla.com

Cortes de tráfico en Boladiez junto al hospital



Los conductores deben extremar las precauciones en la Avda. Boladiez, junto al hospital.

Según ha informado el Ayuntamiento, las obras que se desarrollan para la construcción del nuevo hospital en la Avenida Boladiez han obligado a los responsables a adoptar restricciones de tráfico, para no poner en peligro a los numerosos automóviles que a diario circulan por dicha zona.

Concretamente, las operaciones de hormigonado y de carga y descarga, que obligan en ocasiones a situar sobre la misma calzada unas pesadas grúas, suponen el corte de uno de los carriles de entrada al barrio.

Esta circunstancia se repetirá casi a diario, de 8 de la ma-

ñana a 6 de tarde, prolongándose los cortes hasta final de año. Ante esta situación, cada vez que se produzca un corte se situará un operario señalizando debidamente la situación de peligro, por lo que los conductores deben extremar sus precauciones.

Las máquinas barredoras destrozan las aceras

Los servicios de limpieza municipales utilizan para su cometido unas modernas máquinas barredoras que demuestran su economía de tiempo en el trabajo, pero según ha podido comprobar la Asociación y corrobora la fotografía, se usan también para los acerados de nuestras calles. En este caso, parece que la rapidez está reñida con lo bien hecho y se podría aplicar el dicho de "más vale maña que saña".

Vamos a comprobar lo que sucede en los acerados tras el atropellado paso de las máquinas. Como se puede observar, en poco tiempo las aceras del Polígono parecen un paisaje devastado tras el paso del "Rey Attila y los hunos".

Es fácil comprobar que los desperfectos surgen por la acción de las barredoras, que están sometiendo al acerado a excesivo peso para



Las máquinas están destrozan las aceras.

el que no están preparados –se suponen que deben soportar el paso de los peatones-, y además, se producen potentes vibraciones con su funcionamiento, lo que termina por hacer importantes estragos.

Debido al tamaño de las máquinas éstas no pueden llegar a to-

dos los rincones, por lo que una vez que han pasado por una acera se debe complementar con una limpieza tradicional de escoba. Si se encuentra con restos demasiado grandes, tampoco los pueden absorber y se quedan largo tiempo sobre la acera.

Las desbrozadoras mutilan gravemente a los árboles

La utilización de las **destrozadoras**, perdón, las desbrozadoras, por las brigadas encargadas de adecuar el ramaje de los árboles para facilitar el tránsito de personas, tiene sin duda sus "pros y contras". Al igual que en el caso de las máquinas barredoras, los operarios pueden trabajar en mejores condiciones y esto es un beneficio porque también ahorra tiempo. Pero en los "contras" hay que apuntar los destrozos que se causan a los propios árboles. La cuchilla de la maquinaria es implacable y poco a poco va destrozando la base de los troncos, dejando daños que incluso pueden llegar a ser irreparables y acabar con ellos o dificultar su crecimiento.

Esto nos permite hacer una reflexión importante y es la siguiente: no todas las máquinas o utensilios sirven indiscriminadamente para desarrollar cualquier tipo de trabajo, y como se puede ver en la fotografía, desde luego las "destrozadoras" no deberían utilizarse para limpiar la parte próxima a la base de los árboles.



Este árbol está en la Avda. Boladiez.



Dr. Barbero y Colaboradores
MÉDICOS ESTOMATÓLOGOS

- ODONTOLOGÍA INFANTIL Y ORTODONCIA
- ODONTOLOGÍA PARA ADULTOS
- CIRUGÍA ORAL - IMPLANTES

☎ 925 23 36 36

C/. Fuentebrada, 5, (entrepantalla)
TOLEDO (EL POLÍGONO)



- Todas las especialidades
- Preparación al Parto
- Terapia Antiestrés
- Baños de Hidromasaje

EVA SANZ VARONA
ALBERTO SÁNCHEZ SIERRA

Avda. Boladiez, 34
Pol. Industrial 45007 TOLEDO

Teléf.: 925 23 10 52
Móvil 609 95 68 93

METALELECTRIC
INSTALACIONES

– TODO TIPO DE INSTALACIONES ELÉCTRICAS

– AIRE ACONDICIONADO

– CALEFACCION POR SISTEMAS "CALOR AZUL" Y "FOLIO RADIANTE"

Avda. Río Boladiez 11 2º Derecha.
45007 (Toledo)
Telf. y Fax: 925 621 181
Móviles: 695 238 951 - 55 - 57

VECINOS

Informativo de la Asociación de Vecinos "El Tajo" del Polígono de Toledo Sta. Mª de Benquerencia. C/ Río Bullaque, 24 - Centro Social Polivalente.

Tel. 925 23 03 40. avetajo@telefonica.net
Redacción y Colaboradores:

J.M. García, Víctor, Nouaman, Antonio Galán, Emiliano García, José Luis Real, Rubén, Emiliano Gómez, Victoriano Villen, Asociación de la tercera edad "Vereda" y ACOF.

Publicidad: Cristina Retana y Lola Villaverde.
Fotografía: F. Garzón.

Archivo fotográfico: Fernando Garzón.
Colaboración especial: Damián Villegas, R. M. Nogués y Sergio Miguel Hernández.

VECINOS agradece la inestimable colaboración de los comercios y empresas que hacen posible la gratuidad de este periódico. El informativo VECINOS está abierto a la aportación y opinión de todos los vecinos, la Asociación de Vecinos no se hace responsable de las opiniones vertidas en estos artículos, ni tiene porque compartir su contenido.

Maquetación e impresión:
 EDICASMAN, S.L. Tf.: 925 25 50 42.
Tirada: 8.000 ejemplares. D.L. TO-210-82.

Artículos y trabajos para el próximo número de "VECINOS" hasta el día 10 de Noviembre
C/ Río Bullaque, 24
Centro Social Polivalente
Tel.: 925 23 03 40
Correo electrónico:
avetajo@telefonica.net

Los escritos de opinión se entregaran, rubricados, en la Asociación de Vecinos "El Tajo", en ningún caso sobrepasarán los 2000 caracteres.



ALUMINIOS

- Talleres de Aluminio y Cristalería.
- Aluminio de Rotura de Puente Térmico.
- Mamparas de Baño.
- Persianas de todo tipo.

C/ Arroyo Cantaalgallo, 4
 Tels. 925 23 38 46 - 925 24 55 48
 Fax: 925 24 55 49. Polígono Industrial

La economía canalla y el Polígono

Alguien se preguntará qué tiene que ver la actual crisis financiera con nuestro barrio, o mejor, qué tenemos que ver nosotros con lo que está pasando en EE.UU., en Gran Bretaña, Alemania, España y sus sistemas financieros.

En principio, a simple vista, parece que nada.

Pero, a poco que investiguemos y leamos algo, veremos que todos somos responsables, unos más que otros, evidentemente, todos estamos y estaremos afectados. Los más débiles, como siempre, más y serán sobre todo quienes pagarán los platos rotos de esta crisis global.

Pero empezemos por el principio. Esto está pasando en todos los países del mundo occidental, es decir, en los países capitalistas (nadie podrá decir ahora que este término está ya caduco o anticuado después de la nacionalización, más o menos encubierta, del sector bancario, no sólo en España sino en casi toda la Unión Europea y EE.UU.)

Y no está demás recordar qué es el capitalismo.

La regla de oro de este sistema es la de privatizar las ganancias y socializar las pérdidas y las deudas.

El rasgo principal del sistema capitalista consiste en la apropiación privada de los frutos del trabajo social, es decir, la expropiación por los capitalistas de los valores creados por los trabajadores manuales e intelectuales.

Estos valores se crean en el proceso de producción de bienes y servicios (industria, agricultura, investigación científica, educación, atención médica, transporte, agua corriente, electricidad, salubridad, etc.). Deducido el precio de la fuerza de trabajo, el valor restante es la plusvalía, medida económica de la explotación de la fuerza de trabajo, que se intensifica cada vez más a escala mundial y es la base fundamental de la acumulación capitalista.

Pero, sobre todo en los últimos decenios, esa expropiación de valores se produce también fuera del proceso productivo y de la prestación de servicios, principalmente a través del capital financiero especulativo, lo que permite a una ínfima minoría apropiarse en forma parasitaria del fruto de trabajo y de los ahorros de los pueblos de todo el mundo, al margen de la economía real. Este proceso tiene frecuentemente una

vertiente francamente delictiva, donde la corrupción ocupa un lugar muy importante.

Esta es una característica común de los Gobiernos actuales, aun los más opuestos al intervencionismo estatal en la economía: socorrer con los dineros del pueblo al gran capital en dificultades. O dicho más precisamente, tapar los agujeros dejados por el capital privado como resultado de sus fechorías. (*)

Fijado los principios, veamos brevemente qué es lo que ha pasado y por qué.

Lo que ha pasado es fruto de la explosión de la burbuja inmobiliaria en EE.UU. y de la irresponsabilidad de todo el sistema financiero occidental, que ha jugado a la especulación con los ahorros de todos dentro del sistema de economía globalizada. (**)

España, además, se está viendo afectada de forma doble: por la crisis financiera y por la explosión de la burbuja inmobiliaria propia.

Ya estamos empezando a notar que el paro está aumentando, también entre nuestros vecinos, las familias tienen verdaderas dificultades para poder llegar a fin de mes y poder pagar sus hipotecas, etc.

Y mientras tanto hemos asistido y aún está ocurriendo como especulamos con la vivienda de protección pública, también en nuestro barrio. Como cooperativas y empresas que construyen viviendas de vpo piden dinero en negro con la permisividad de la Junta de Comunidades, bancos e inmobiliarias, prácticas que rayan en el delito. Mientras, a un gran número de personas, les está vedado tener una vivienda por su alto coste. Y la administración, mientras tanto, promocionando, con la nueva modalidad de viviendas, a promotores que durante estos años han estado llevándose las plusvalías. Y ya veremos si todos nuestros vecinos prejubilados, por ejemplo, no podrán estar afectados por esos que ahora todo el mundo conoce por los "activos tóxicos", que no son, sino paquetes de inversión de nula fiabilidad.

Esta crisis traerá más paro, más desigualdad, más injusticia en suma, pero deberíamos, cada uno de nosotros, de forma individual y tambien colectivamente, llevarnos a adquirir más conocimiento de la verdad, más conciencia, más rebeldía.

(*)Para más información de lo que pasa en el mundo un recomendación: "La economía canalla" de Loretta Napoleoni, editorial Paidós.
 (**)Una simple lectura del artículo: "la crisis ninja" de Leopoldo Abadía, nos abrirá los ojos con una explicación simple y comprensiva.

El Rincón del Baño TOLDOS y PERSIANAS PEDRAZA, S.L.



Muebles Sanitarios
Mamparas Griferías
Accesorios Complementos
Mosquiteras
Cobertores de piscina

Tiendas G. Local 18
 C/ Alberche, 12
 Tel.: 925 23 36 52 - 925 23 48 36



La burocracia desespera a los vecinos

Larga espera para los problemas de la tercera fase

Desde hace tiempo los vecinos del Polígono esperan la inversión de 600.000 euros acordada por la Junta de Comunidades y el Ayuntamiento en la Comisión Mixta de transferencias del suelo, destinados a arreglar parte de los enormes defectos en el desarrollo de la urbanización de la tercera fase. Solamente servirán para arreglar parte, porque como ya ha adelantado el presidente de la Junta de Distrito, Aurelio San

Emeterio, la intención del Ayuntamiento es que esta cantidad no sea la última aportación de la Junta de Comunidades a dicha zona.

Vecinos

La Asociación de vecinos *El Tajo* ha recibido con satisfacción estas palabras de San Emeterio, pues como ya ha defendido en muchas ocasiones esta inversión es una cantidad exigua para que la tercera fase quede urbanizada decentemente. Si ahora no se corrigen todos los defectos, gastando el dinero que sea necesario, en el futuro el Ayuntamiento asumiría una enorme carga para sus arcas.

Como ya en diversas ocasio-



Más de diez años llevan esperando que se realice este acerado.

nes se ha reflejado en las páginas de *Vecinos*, los residentes en nuestro barrio consideran que ya está bien de esperar la solución a las carencias de esta fase, que nunca llega.

Pero los trámites siguen, y es conveniente que los vecinos sepan cual ha sido el proceso, y "en qué tejado está la pelota". Veamos:

Primero: Se llegó al acuerdo de hacer una inversión para paliar los defectos.

Segundo: El Instituto de Finanzas, organismo al que la Junta de Comunidades encargó realizar el proyecto de urbanización, presentó las intervenciones a realizar para la mejora,

Tercero: El Ayuntamiento, con fecha de 21 de septiembre de 2008, dio su aprobación al proyecto, ajustando o preci-

sando algunos precios y corrigiendo algunos errores. (La Asociación de Vecinos aportó un informe al Instituto de Finanzas sobre las deficiencias en la tercera fase).

Y ahora, ¿Cuál es el paso siguiente? El Instituto de Finanzas tiene que realizar la tramitación de la contratación para iniciar las obras, porque "es en su tejado donde se encuentra la pelota". Todos esperamos que sea antes de que termine el año. Realmente es una maraña de trámites, originada porque nuestro barrio no tiene un único administrador, y esto daña constantemente los derechos de los vecinos.

Ahora falta que la Comisión mixta Ayuntamiento-Junta de Comunidades ofrezca alguna información de los acuerdos que se van logrando sobre la

transferencia de suelo de todo el barrio, y termine el "juego del ratón y el gato" al que está sometidos los vecinos cuando tiene que solicitar cualquier servicio. Paradójicamente, el consejero ya ha dejado claro que las parcelas libres que aún no se han construido no pasaran al Ayuntamiento, y si el Gobierno municipal no hace bien las cuentas de lo que la Junta debe invertir para solucionar el lamentable estado del barrio en varias zonas, puede encontrarse con un grave problema económico. Mientras, la Junta de Comunidades se reserva la venta de las parcelas -que recibió del Estado por el simbólico precio de una peseta- y se queda con los beneficios obtenidos por estas operaciones.

El Barrio Avanzado es de "Interés General"

El Gobierno regional ha declarado de "Interés Regional" el Barrio Avanzado de Polígono, que dispondrá de 2.000 viviendas y acogerá a unas 4600 personas. Tendrá equipamiento de calidad para dar respuesta a las necesidades que existen en materia de vivienda pública, creando un urbanismo social que sea sostenible medioambientalmente. En 2009 la Junta invertirá 11 millones de euros en este proyecto, y otros 12 en 2010.

La portavoz del Gobierno regional, Isabel Rodríguez, indicó que este proyecto, promovido con distintos tipos de protección oficial para facilitar que puedan acceder a ellas las personas con menos recursos económicos y especialmente los jóvenes que quieren emanciparse.

El Barrio Avanzado de Toledo, cuyo diseño ha sido realizado por el arquitecto francés Jean Nouvel, también contará con un pabellón polideportivo de gran capacidad, que podrá albergar a más de 6.500 espectadores y además se construirán centros sanitarios y educativos. Asimismo dispondrá de una gran torre que se podrá ver desde el casco antiguo de la ciudad y que unirá simbólicamente la zona más tradicional de Toledo con la más nueva de la ciudad.

Isabel Rodríguez explicó que la declaración de "Interés Regional" supone el primer paso para iniciar la urbanización de las 37 hectáreas que ocupará y que podría estar lista en 10 meses, de forma que tras otros seis meses para concluir las primeras viviendas, en 2011 podrían instalarse los primeros residentes del nuevo barrio de la capital regional.

PINTURAS CANCHA

- Pintura en general
- Especialistas en lisos y alta decoración
- Limpieza en general
- Pidan presupuesto sin compromiso

Residencial Tarpeya, 4

Teléfonos: 925 23 27 33
686 90 18 46
626 86 07 75



Servicios Publicitarios, S.L.

- BUZONEO - REGALOS PUBLICITARIOS - IMPRENTA...

Delegación TOLEDO:

925 39 50 98 - 625 40 46 44

Delegación ALCÁZAR DE SAN JUAN:

926 58 89 66

GIPER AUTO, S.L.



MECÁNICA EN GENERAL

Servicio Rápido, (sin cita previa)
Instalación de Equipos de Música
Especialidad en Distribuciones - Inyección - Diagnóstico - A.A.

C/. Río Mundo, 23
45007 TOLEDO

Telf.: 925 23 28 77

La calidad de los servicios municipales sigue siendo la asignatura pendiente del Ayuntamiento

El estado de los servicios de nuestra ciudad y nuestros barrios, está claramente relacionado con la forma en que el Ayuntamiento gestiona sus recursos y su repercusión en los ciudadanos, y viene siendo una asignatura pendiente de los diferentes Gobiernos municipales. A tenor de las deficiencias que se pueden observar en nuestras calles y parques, no parece fácil solucionar este problema, cuando a lo largo del tiempo los defectos permanecen.



Así lleva un mes, en pleno corazón del barrio (confluencia de Guadarrama con Alberche).

Vecinos

Como se está demostrando día a día, las subcontratación de los servicios o su privatización, no está sirviendo ni mucho menos para alcanzar dicha solución. Hay que comenzar señalando que se privatiza cuando el Gobierno municipal es incapaz de gestionar por sí mismo los servicios que tiene encomendados, poniéndolos en manos de otros que como es natural, lo montan como una empresa o negocio por el que los ciudadanos tenemos que pagar plusvalías. Cuestión diferente y entendible es cuando se contrata un servicio para realizar una obra concreta.

El problema se agrava aún más cuando intervienen diferentes contratistas en el desarrollo de una obra, de un servicio o diferentes servicios, pues al no estar coordinados unos con otros, cada uno se limita a su cometido y donde termina una

intervención, que debería enlazar con los cometidos de otro, se queda interrumpida y muchas veces en el olvido durante meses.

Otro de los problemas latentes y que se puede constatar, especialmente en algunos de los servicios, es que el Gobierno municipal no supervisa éstos con el debido celo, y

como consecuencia se produce una serie de incumplimientos, deficiencias en los acaba-

dos de las obras o tardanza en realizarlas, que no son ni mucho menos las condiciones más deseables o correctas. Esto ocurre también cuando diferentes empresas de servicios, que no están relacionadas con el Ayuntamiento –aunque no es el caso de todas-, dejan mucho que desear por la forma de actuar, porque o no retiran los escombros al terminar, o simplemente dejan las cosas a medias.

La Asociación de vecinos viene pidiendo que el Ayuntamiento cada vez que encargue un trabajo, de una autorización de obra o privatice un servicio debe revisarlo y si no hay un cumplimiento

estricto de las condiciones acordadas debe tomar las medidas que correspondan, porque si no lo hace se empiezan a acumular las zonas en mal estado, además de consiguiente derroche de la economía pública.

Igualmente, aunque los servicios estén concertados con unas determinadas condiciones, es exigible que se analice constantemente si se pueden mejorar, o si se detectan errores, como por ejemplo ocurre con las barredoras mecánicas que producen desperfectos en las aceras, hay que actuar para solucionar el problema y no dejar que se perpetúen los destrozos.



Bancos abandonados tras ser arrancados de su ubicación.



Con 24 propuestas culturales de todo tipo

Vuelve el Otoño Cultural ¡El Polígono... Míralo!

A.V.V. El Tajo, Nedjma, Da Jump, Onda Polígono, Espacio NEA, San José Obrero, Fundación Paz y Solidaridad, Culturarte, Aktes teatre y Bricabrac Teatro, DAMA... lanzan su programación.

Vuelve este ambicioso programa cultural que nació el año pasado por el deseo de soplar vida en la cultura del barrio y coordinar las iniciativas de todos los colectivos activos en el polígono.

Desde octubre hasta diciembre, 24 propuestas culturales que consolidan la idea del Polígono como espacio cultural, múltiple, comprometido, mestizo, innovador, participativo para todos los públicos, invaden el barrio a mano de sus asociaciones.

La Asociación de Vecinos El Tajo, Asociación Cultural Nedjma, Asociación Juvenil Da Jump, Asociación Cultural Onda Polígono, Asociación de Mujeres DAMA, Rondalla San José Obrero, Asociación Culturarte, Fundación Paz y Solidaridad, Aktes teatre, Espacio NEA, Bricabrac Teatro... han afinado - a pesar de los pocos medios de que disponen - otro programa de actos que consolidara el Otoño Cultural "¡El Polígono... Míralo!" como una cita imprescindible e importante en nuestro barrio que en esta ocasión ha adquirido el compromiso del Instituto de la Juventud de Castilla La Mancha, La Delegación Provincial de Cultura en Toledo como patrocinadores y el Ayuntamiento de Toledo como colaborador.

Cuatro espectáculos teatrales: **C'EST LA VIE...** un montaje cómico gestual de la compañía franco sevillana **Bricabrac**, ganadora de varios premios nacionales que inaugura este Otoño cultural, el montaje vanguardista **BABILONIA** de Fernando Arrabal, polémico para unos, innovador y exaltante para otro que presentan **Nedjma** y **Aktes Teatre**

(Barcelona) por primera vez en el barrio tras 8 años de gira en otras ciudades, la gala de los monólogos cómicos **NOCHE DE HUMOR**, y un estreno teatral muy especial de la asociación **DAMA** que presentaran **MELODÍAS PARA EL RECUERDO**

Tres muestras musicales de diferentes tendencias, las actuaciones que acogerá **PUB LA LUNA** (fiel colaborador de las asociaciones del barrio) dentro de la **FIESTA DE LA RADIO** que organiza **Onda Polígono**, el concierto de **RONDALLAS** que ofrecerá la agrupación **San José Obrero** y las exhibiciones **Break Dance** muy esperada por nuestro jóvenes que organiza la recién nacida asociación **Da Jump** en la noche de **DJs Y BREAKERS**.

Dos propuestas para los amantes del cine alternativo y: el **CICLO DE CINE Y HIPHOP** que ofrecen los jóvenes de Da Jump y la Proyección de cortometrajes, y videos Youtube **HECHOS EN TOLEDO** que ofrece la **área juvenil del Tajo**.

Tres talleres atractivos y peculiares: uno de **EFFECTOS ESPECIALES DEL MAQUILLAJE** perfecto para estas fechas de disfraces, y dos de iniciación a la **PERCUSIÓN AFRICANA** y a la **DANZA ORIENTAL**

Mas propuestas alternativas las encontraremos en el **ESPACIO ABIERTO NEA**, recién



C'est la vie, uno de los platos fuertes de esta edición.

inaugurado por Nedjma en la Calle Bullaque 13, que acogerá la presentación y firma del libro **PARAÍOS MÚLTIPLES** de César Ulla, una sesión de **MUNDO ESOTÉRICO** y la **ÁREA 21** de Videojuegos y Rol

Y por supuesto no pueden faltar en este otoño en los escaparates del centro social polivalente las exposiciones que este año se amplían a cuatro propuestas: Exposición de las obras del II concurso de fotografía **EL POLÍGONO... MÍRALO**, Exposición de fotografías **MIRADAS DE EMIGRANTE - MIRADAS DE INMIGRANTES** de al Fundación Paz y Solidaridad de CCOO.

Exposición del pintor iraní Mahmoud Akhbari **IMPRESIONES** y otra Exposición colectiva de **PINTURAS** del colectivo Culturarte.

Se levanta el telón entonces de esta segunda edición. ¡Que lo disfruten!

Viernes 24 octubre a las 20h
INAUGURACION

Sala Talía (C. S. Polivalente)

Fallo del concurso de fotografías

Entrega diplomas del aula Inici@te

y a continuación la representación teatral

C'EST LA VIE... - Teatro cómico gestual

A cargo de la compañía **Bricabrac**

Sábado 25 octubre a las 18h

Espacio NEA (frente a C. S. Polivalente)

Presentación y firma del libro

PARAÍOS MÚLTIPLES de César Ulla

Miércoles 29 octubre a las a las 18h

Espacio NEA (frente a C. S. Polivalente)

Taller alternativo gratuito (Inscripción previa)

EFFECTOS ESPECIALES DEL MAQUILLAJE

Sábado 1 Noviembre a las 19h

Sala Talía (C. S. Polivalente)

Cine Forum: **HECHOS EN TOLEDO**

Proyección de cortometrajes

Domingo 2 noviembre a las 18h

Espacio NEA (frente a C. S. Polivalente)

ÁREA 21 - Videojuegos Y Rol

Viernes 7 Noviembre a las 18h

Sala Talía (C. S. Polivalente)

Taller alternativo gratuito (Inscripción previa)

INICIACIÓN A LA PERCUSIÓN AFRICANA

Sábado 8 noviembre a las 20h

Espacio NEA (frente a C. S. Polivalente)

MUNDO ESOTÉRICO Sesión inaugural

Encuentro con lo desconocido

Domingo 9 noviembre a las 18h

Espacio NEA (frente a C. S. Polivalente)

Cine Forum - Ciclo cine y Hip Hop

STYLE WARS de Tony Silver

Viernes 14 noviembre a las 20h

Sala Talía (C. S. Polivalente)

Representación teatral: **BABILONIA**

Teatro Vanguardista a cargo del Grupo Nedjma

Sábado 15 noviembre a las 18 h

Espacio NEA (frente a C. S. Polivalente)

Taller alternativo gratuito (Inscripción previa)

INICIACIÓN A LA DANZA ORIENTAL

Domingo 16 noviembre a las 18h

Espacio NEA (frente a C. S. Polivalente)

SERJEM ASESORES

- Servicios Jurídicos a la Empresa
- Asesoría Jurídica, Laboral y Fiscal
- Administración de Fincas
- Renta - Sociedades - Seguros
- Asesoramiento Bancario

ABOGADOS

C/ Amarguillo, nº 6 - Local
Fax: 925 24 54 96 - Tel.: 925 24 16 09
45007 TOLEDO

PELUQUERÍA Y ESTÉTICA STYLO

peluqueria
Palmira y Ana

Salón Especializado en:

Alisado Definitivo, Japonés y Extensiones

**TODO TIPO DE TRATAMIENTOS
DE ESTÉTICA Y PELUQUERÍA**



C/ Alberche. Galería Tiendas G - Local 63
Polígono Residencial (Toledo). Tf. 925 24 12 51

SISTEMAS DIAZ, S.L.

- MESAS • ARMARIOS
- SILLONES • LAMPARAS
- ARCHIVADORES
- BIOMBOS • CORTINAS
- PLANTAS ARTIFICIALES
- Y DEMÁS COMPLEMENTOS



C/ ARROYO GADEA, 16 45007 TOLEDO
POLÍGONO INDUSTRIAL ☎ 925 23 07 60

27 alumnos para experimentar las vanguardias del teatro universal

Éxito de la Convocatoria del Taller de Teatro

Inaugurado por A. VV. El Tajo y Nedjma



Un momento del trabajo en el Taller.

Alrededor de 27 alumnos y alumnas inscrito en el nuevo taller de teatro de la Asociación de Vecinos El Tajo, se han puesto mano a la obra bajo las indicaciones y ejercicios de Nedjma en esta experiencia de formación y creación teatral que cumple 8 años. Enseñar nociones básicas de interpretación teatral, expresión corporal, improvisación y performance...

Habrà que esperar el mes de marzo del 2009 para ver en acción a esta nueva promoción.

El Tajo se juega su futuro

El río Tajo, Tejo para los portugueses, está siendo el protagonista en los últimos meses de un duro enfrentamiento entre las comunidades de Castilla-La Mancha y Murcia y Valencia, en el que la primera pretende acabar definitivamente con el trasvase Tajo-Segura y las otras dos se aferran a su continuidad indefinida. De momento, la reforma del Estatuto castellano-Manchego que incluye el final del trasvase en 2015 ha pasado el primer trámite en el Congreso de los Diputados, y ahora comienza el periodo de enmiendas. Todo apunta a que las direcciones nacionales del PP y el PSOE negociarán para buscar una salida, que puede pasar por la construcción de uno nuevo trasvase en el Tajo Medio, en la provincia de Cáceres y el mantenimiento del que ya existe.

Coincidiendo en el tiempo se ha producido un claro pronunciamiento del Parlamento Europeo, que ha rechazado la utilización de los trasvases



Una imagen del Tajo tomada cerca del Polígono.

como solución a la sequía, y pide a los gobiernos que apuesten por la reutilización de las aguas residuales y las desaladoras.

Lo que realmente está sobre la mesa es el futuro del Río Tajo, que desde el inicio del Trasvase Tajo-Segura en 1967 ha sufrido una importante reducción de su caudal ecológico y un progresivo deterioro. Además, se está redactando el nuevo Plan Hidrológico de la cuenca del

Tajo, que deberá estar finalizado a finales de año.

La sociedad toledana no puede dar la espalda al Tajo, como no lo hizo a finales de los años 70 cuando millares de personas se manifestaron contra el Trasvase Tajo-Segura. Ahora, los murcianos y valencianos están dispuestos a su defensa con uñas y dientes. Los toledanos deben salvaguardar su río.

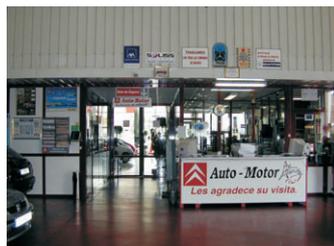


Auto-Motor

SERVICIO OFICIAL CITROËN



CITROËN C 5



CITROËN CROSSER



Exposición y Venta - Vehículos Nuevos y de ocasión
Servicio - Post-venta multimarca

www.automotorsl.com

C/ Marches, 15 - Políg. Industrial - TOLEDO - Telf. 925 230 939 - Fax. 925 230 048

Este curso tiene más de 50 alumnos

La Escuelita cumple diez años de apoyo a los estudiantes del barrio con necesidades educativas



Los niños se muestran encantados durante el tiempo que pasan en la Escuelita.

La Escuelita ha cumplido sus primeros diez años de existencia. Esta iniciativa se inició en 1998 auspiciada por la Asociación de vecinos *El Tajo* para dar solución a las dificultades educativas de los niños inmigrantes, sobre todo relacionadas con el idioma. Cuenta con 4 aulas y más de 50 alumnos de toda la enseñanza obligatoria, repartidos entre los institutos Juanelo Turriano y El Greco. En la actualidad está gestionada por la asociación Ayatana y también acoge a alumnos españoles. Han sido años de intenso trabajo, en los que *La Escuelita* ha conseguido el apoyo de la Consejería de Educación y se ha ganado el respeto de la comunidad educativa, con la que mantiene una relación constante.

Damián Villegas

Las clases se desarrollan de 16,30 horas a 18,30 de la tarde y en ellas participan alumnos y alumnas de Primaria a 4º de la ESO. Durante hora y media trabajan con las monitoras haciendo la tarea, resolviendo sus dudas o con cuadernos didácticos recomendados por sus propios profesores. Luego, tienen media hora que la dedican a diversos juegos, deporte, talleres o salidas por el

barrio, en las que los niños aprenden cuestiones cívicas y ciudadanas. Tienen cuatro educadoras y el apoyo de estudiantes en prácticas.

Seguimiento educativo

La coordinadora de *La Escuelita*, Patricia Ugena, explica que el contacto con los centros educativos del barrio es constante, "porque cada niño o niña que está con nosotros tiene un proyecto educativo individualizado que responde a su situación escolar

concreta, en el que participan los responsables de sus colegios o institutos".

Para ello, mantienen reuniones mensuales con los profesores encargados del departamento de Servicios a la Comunidad de cada centro, en las que se hace un seguimiento de los alumnos. "No vamos por libre, comenta Patricia, sino que somos una parte más del sistema educativo, con el que estamos totalmente unidos e integrados".

Hay un gran número de alum-

nos rumanos y magrebíes que reciben apoyo para el aprendizaje del idioma español, lo que les permitirá integrarse en mejores condiciones en el sistema educativo. En este sentido, Patricia Ugena indica que "también ayudamos a los padres de estos niños, ya que a veces necesitan de nuestro apoyo cuando se reúnen con los profesores y tutores, bien porque tienen dificultades con el idioma o para hacerles entender mejor las cuestiones educativas que se plantean".

Según señala Patricia Ugena, entre otros objetivos, "pretendemos que los niños adquieran hábitos de estudio, comprensión lectora, amplíen su vocabulario y se responsabilicen en la conservación y organización de sus materiales educativos y sobre todo, que tengan una actitud positiva ante el aprendizaje".

Igualmente, en el caso de los más mayores, se incluye entre sus actividades las relacionadas con el conocimiento del mundo laboral y de ocio, en los que se encauzan según los intereses de cada uno de ellos.

Un largo camino

Los comienzos de *La Escuelita*, como todos los proyectos innovadores, estuvieron plagados de dificultades. Para empezar, ni siquiera tenían locales donde desarrollar sus actividades, hasta que durante un tiempo fueron acogidos en dependencias de Las Siervas del Evangelio. Posteriormente, se hicieron un hueco en un colegio del barrio, hasta que hace 7 años dispusieron de aulas el Instituto Juanelo Turriano.

En este largo camino fue muy importante el apoyo de la Consejería de Educación, que ya desde el segundo año de vida de este proyecto se implicó en el proyecto. Después, también lo hizo la

Consejería de Bienestar Social. A pesar de todo, los presupuestos con que cuentan son muy limitados, por lo que gran parte del trabajo de los educadores es voluntarios.

Pero *La Escuelita* no hubiera crecido sin el apoyo de la Asociación de Vecinos *El Tajo*, la Párroquia de San José Obrero, la Asociación de Inmigrantes de Toledo y la Asociación socioeducativa Ayatana, y por más de cien vecinos que han trabajado de forma voluntaria. Han sido maestros, estudiantes o religiosas y cristianos comprometidos los que han puesto su granito de arena de forma desinteresada y anónima.

Sie
SISTEMAS INFORMÁTICOS Y ELECTRÓNICOS 2002, S.L.L.

YA TIENES EL SERVICIO TÉCNICO QUE NECESITAS

REPARAMOS TELEVISIONES, VIDEOS, MONITORES, ORDENADORES, ETC.

Horarios de mañana y tarde
¡Inscríbete antes de Septiembre!

VENTA DE ORDENADORES
NUEVOS Y DE OCASIÓN

- Cursos de Informática
- Todas las edades
- Ordenador por alumno
- Plazas limitadas
- Cursos de informática para adultos:
 - XP - Office - Internet -

www.sie2002.net
e-mail: info@sie2002.net

☎ 925 23 27 15
C/ RETAMOSILLO LOCAL N° 20
45007 TOLEDO

TALLERES PAGO
especialidad en vehículos alemanes

Mercedes-Benz BMW VW Audi SEAT TOYOTA

MAGNETI MARELLI
checkstar SERVICE NETWORK

C/ Hernisa II - Nave 28
Telf.: 925 233 354
Fax.: 925 241 766
45007 TOLEDO.

Aseguran que el Gobierno municipal no confía en el movimiento vecinal

El Ciudadano pide al Ayuntamiento que abra los presupuestos a la participación ciudadana

La Federación de Asociaciones de Vecinos *El Ciudadano* ha decidido, por unanimidad de todos los asistentes a la reunión convocada el 1 de octubre para estudiar la oferta del Gobierno municipal a participar en la elaboración del Presupuesto General de la Corporación para el ejercicio 2009, rechazar dicha invitación por "carecer de las más mínimas condiciones de seriedad y rigor en la forma y el procedimiento establecido para alcanzar el objetivo pretendido, la participación ciudadana", a la vez que exigen la elaboración de un reglamento en el que se recoja el procedimiento específico para la elaboración de unos Presupuestos realmente participativos, con la intervención de todo el movimiento vecinal asociativo.



© Gabinete de Comunicación - Ayuntamiento de TOLEDO

Damián Villegas

Según se recoge en una nota de prensa de la Federación, "dicho ofrecimiento, en los términos realizados, supone un disfraz que no hace nada más que ocultar la falta de confianza en el movimiento vecinal".

En esta invitación a participar, se pide a todas las Asociaciones la presentación, para su debate en las Juntas de Distrito, de las prioridades sobre inversiones nuevas en sus barrios, que reúnan los siguientes requisitos: que no estén contempladas y aprobadas por el Consistorio; que sean actuaciones de competencias municipal, que no dependan de subvenciones o convenios con otras Administraciones; que no pongan en riesgo los servicios básicos obligatorios a la ciudadanía; que no afecten al mantenimiento general de la ciudad y que puedan ser evaluadas económicamente o que su ejecución no rebase la consignación presupuestaria anual.

En referencia a estos requisitos la Federación recuerda al Ayuntamiento que los únicos interlocutores que tienen en cada barrio para hacerles llegar "las carencias y desperfectos con que cuentan los diversos servicios públicos son las Asociaciones de Vecinos, y los ciudadanos, de forma voluntaria y altruista, sin necesidad de con-

La participación vecinal en los presupuestos sigue brillando por su ausencia.

trar con una brigada de inspección municipal en cada barrio". "Si esto lo hacen las Asociaciones de Vecinos, malamente pueden presentar proyectos que puedan poner en riesgo los servicios básicos o el mantenimiento general de la ciudad", argumentan.

Los planteamientos del Equipo de gobierno no son aceptables, "por la carencia de un procedimiento serio que canalice las diversas propuestas ciudadanas para que puedan llegar a ser estudiadas y valoradas por los técnicos municipales y posteriormen-

te presupuestadas", afirman. "Esos no son unos presupuestos participativos, los cuales llevamos años solicitando", apostillan.

Con la fórmula ofrecida por el Ayuntamiento "lo único que se puede conseguir es crear un debate en las Juntas de Distrito y generar enfrentamientos de unos barrios con otros, continúa, peleando para conseguir la aceptación de determinados proyectos en detrimento de otros, sin contar con criterios previos de evaluación", recoge el comunicado de prensa.

En opinión de la Federación "este Gobierno Municipal sigue con la inercia de anteriores corporaciones, y no se plantea la necesidad de descentralizar los presupuestos municipales, dotando a las Juntas Municipales de Distrito de partidas presupuestarias que permitan el aplicarlas en aquellas necesidades que consideren más interesante desde estos órganos".

"Debe ser un proceso continuo"

El presidente de la Federación, José Manuel García, ha explicado a *Vecinos* que desarrollar un presupuesto municipal participativo "debe ser un proceso continuo en el que se evalúen las necesidades de las distintas zonas de la ciudad por el conjunto de los colectivos ciudadanos, y además, debe estar muy bien organizado".

En su opinión, "el movimiento vecinal es el que tiene una visión global de las necesidades de la ciudad, porque somos capaces de entender la ciudad como un todo, por encima de las cuestiones concretas". Se refirió también a la cogestión de los ingresos municipales, ya que las asociaciones de vecinos pueden aportar ideas sobre los recursos de financiación del Ayunta-

miento. En definitiva, "la participación vecinal es mucho más amplia que reunirse con los responsables municipales cuando se debaten los presupuestos".

García recuerda la importancia de una verdadera descentralización administrativa a través de las juntas de distrito, que ahora "no se está cumpliendo, porque las juntas se han convertido en archivos de reclamaciones y denuncias de los ciudadanos, que en la mayoría de los casos entran en una vía demasiado lenta". "Hay que acercar los servicios a los ciudadanos, señala, y eso se puede conseguir con una distribución racional de los funcionarios entre los servicios centrales del Ayuntamiento y las juntas de distrito".

MUEBLES BENQUERENCIA

Muebles de Madera de máxima calidad
Estilo Moderno y Rústico (Salones, Dormitorios Auxiliares)

DISEÑAMOS Y FABRICAMOS SU MUEBLE A MEDIDA PRECIOS DE FÁBRICA

Nueva dirección:
C/ Río Jarama, 63
Polígono Industrial - TOLEDO
Teléfono 925 230 769

Mercerías ROSI

Gran Surtido en: PIJAMAS, BATAS PANTYS FANTASIA

Av. Río Boladiez, 36 (Rotonda de la Fuente) Tel.: 925 23 18 76

Éxito del *Día de la Bici* organizado por la *El Tajo*

Mil vecinos pedalearon por un Polígono para la bicicleta y un "Toledo en bici"

1017 fue el último número que se dio para participar pedaleando en el "Día de la Bicicleta" que se celebró el día 28 de septiembre por las calles del barrio, organizado por la Asociación de Vecinos *El Tajo*. El resultado fue un éxito y se triplicaron las expectativas. Incluso la lluvia respetó la fiesta vecinal y ecológica en la que se leyó un manifiesto pidiendo "Carril Bici, ya" y se demandaba "un barrio y una ciudad en el que la bicicleta además de deporte sea transporte", "un Polígono para la bici" y "un Toledo en Bici".

Orlando Lumberas

En la "porra" de participantes en el paseo reivindicativo del "Día de la Bicicleta del Polígono", el organizador más optimista apostaba por 400 bicis, pero finalmente participaron más de 1.000 personas, en un recorrido por las calles del barrio de alrededor de 8 kilómetros, que llegaba hasta el *Luz del Tajo* y

volvía hasta la salida, situada en la biblioteca. El comercio del barrio participó, como siempre, con generosidad en su habitual apoyo a las actividades vecinales. En este caso se sortearon más de 20 regalos donados por el Patronato Deportivo Municipal, Automotor, Bicicletas Pina, Prontopizza y TOIMSA Bicicletas, entre ellos, 9 bicicletas, ade-



Uno de los momentos más emocionantes del día fue la salida.

más de 8 lotes con cascos, pequeños ordenadores de ciclismo, otros útiles para la bici y pizzas!.

Las niñas y niños en sus pequeñas bicis tuvieron una fuerte presencia en la prueba, por lo que se habilitó un pequeño circuito infantil de alrededor de ki-

lómetro y medio que finalizaba en el cruce de Alberche con Guadarrama; y fueron muchos los padres y madres que hicieron el recorrido en su bici de adulto empujando a su hijo en una bicicleta con "ruedines". Incluso, una "madre coraje" hizo el recorrido a pie.

La diferencia de forma física y de edad dibujó una serpiente multicolor de más de dos kilómetros de longitud. Se pudo ver una pancarta reivindicativa con el lema "Carril Bici, ya"; una bici con "tejado Picapiedra" y alguna bicicleta circense de una sola rueda. La longitud de



Los niños demostraron que tenemos futuros cicloturistas.

San Emeterio se compromete con la bici

El presidente de la Junta de Distrito, Aurelio San Emeterio, se reunió con el grupo que trabaja con la Asociación de Vecinos para conseguir un barrio (y un Toledo) en el que la bicicleta se pueda mover por la ciudad con seguridad.

El grupo expuso la situación de abandono de los carriles bicis, pintados pero no en uso de Avenida da Boladiez o el del Parque Lineal, de claro uso únicamente deportivo).

San Emeterio mostró su coincidencia con los objetivos del "Día de la Bici" y del propio gru-

po. Hablaron de las posibilidades de conexión con Santa Bárbara mediante un carril bici y de las dificultades del cruce de la autovía; del interés de integrar la bicicleta en los nuevos diseños -Hospital, consejería, TVE Castilla-La Mancha- y de la importancia y poco costo que podría tener instalar aparca-bicis en los centros públicos como Biblioteca, Centro Social, Centro de salud o en espacios comerciales, como la peatonal García Lorca. Finalmente hubo un compromiso de concretar propuestas y analizar proyectos concretos.



Distribuidor Oficial: HALCOURIER

902 106 176
www.gatalogistic.com

- * Mensajería
- * Carga
- * Grupajes
- * Logística Integral
- * Material de Embalaje



MARQUETERIA
DEBLAN

- Cuadros - Molduras
- Óleos - Espejos - Láminas
- Grabados sedas
- Bellas Artes
- Montaje de Exposiciones y precios especiales a profesionales



Av. Boladiez, 49
(Pol. Residencial)
☎ y Fax: 925 23 15 96
TOLEDO



Los participantes se agruparon para inscribirse.



Los padres no dudaron en ayudar a sus benjamines.

la carrera hizo que algunos coches tuvieran que esperar en los cruces, la mayoría vigilados por la policía municipal, aunque en algún caso no supieron esperar y cruzaron la fila de bicicletas de forma poco cívica.

Finalmente el paseo recorrió la larga recta de Boladiez, dando la vuelta por la "Fuente de los patos" y por Guadarrama y llegó a la Biblioteca, sin ninguna incidencia que tuvieran que

atender los de protección Civil que tampoco faltaron a la fiesta ciclista. En la explanada de la biblioteca se vivió una fantástica fiesta, en la que junto a los comerciantes que había donado los regalos, hicieron la entrega de los mismos el presidente de la Junta de Distrito, Aurelio San Emeterio, el Concejal de Deportes, Alfonso Martín, la concejala socialista Milagros Tolón y la concejala del PP, María José

Rivas. Esperemos que el próximo año se sumen al día de la Bicicleta 2009 del Barrio, montados en bici.

Finalmente, una ciclista del barrio leyó el manifiesto del Día de la Bicicleta del Polígono, en el que se demanda un nuevo diseño viario para que El Polígono y Toledo se conviertan en lugares en los que andar en bicicleta no sea una aventura minoritaria, sino una forma de

transporte sano, barato y no contaminante. Un Polígono para la bici y un Toledo en Bici para las 17.000 bicicletas de niños, niñas y adultos que se calculan que hay en nuestra ciudad, de las que 2.300 están en nuestro barrio.

En resumen, el Día de la Bicicleta sirvió para hacer visible el potencial del ciclismo urbano del barrio y la ciudad. Somos muchos los y las ciclistas toledanos y del Polígono, y es nece-

saria una respuesta de la ciudad que integre con seguridad la bicicleta como medio de transporte alternativo a los coches.

Tenemos que hacer mención especial del magnífico trabajo realizado por los miembros de la Policía Local, que como ya viene siendo habitual demostraron su profesionalidad, facilitando en todo momento que los ciclistas pudieran transitar por las calles del barrio sin ningún problema.



También fue una jornada reivindicativa.



Participantes en pleno esfuerzo.

La Papelería del Paseo
LIBROS REVISTAS PRENSA DIARIA PAPELERÍA REGALOS FOTOCOPIAS

Y ahora también...

TEMARIOS

Para preparar oposiciones

Pº FEDERICO Gº LORCA, LOCAL 7
(Junto al BAR SOL)
925 24 59 54

IA

davana
todo para su descanso

Colchones - Somieres - Canapés
Almohadas nórdicas - Muebles auxiliares, etc.
Abierto sábados tarde

C/ Fuentebrada, 11. Teléf. y Fax: 925 23 44 37
45007 TOLEDO (detrás supersol)

MEYPI

Montajes en Madera

Oferta Tarima sin montar
18 €/m².

Montaje de Tarima Flotante
Puertas de Interior
Blindadas - Acorazadas
Frentes de Armario e Interior
Friso de Madera

Exposición: Avda. Guadarrama, 148
Pol. Ind. Toledo - 45007 Toledo
Tlf.: 925 23 45 38. Fax: 925 23 45 39

Los actos incívicos perjudican a todo el barrio

Los vecinos deben acatar las ordenanzas municipales y la Policía Local vigilar su cumplimiento

En la Junta de Distrito celebrada el pasado día 14 de octubre el portavoz de la Asociación de vecinos *El Tajo*, Víctor Villen, exigió al Ayuntamiento que, mediante la actuación de la Policía Local, haga cumplir las ordenanzas municipales relativas a la tenencia de animales y a la limpieza y recogida de basuras, cuyo incumplimiento está provocando un paulatino deterioro del barrio por el incivismo de algunos vecinos. Estas dos propuestas fueron aprobadas por unanimidad. Igualmente pidió que se retiren los restos de amianto de la antigua Ibertubo que aún quedan al sur del Polígono, por encima de la Vía Tarpella.



La fase cuarta se encuentra a medio urbanizar, por la Junta de Comunidades.

D. Villegas

Victor Villen explicó que es muy habitual encontrar excrementos de animales de compañía en muchos lugares como parques, calles y zonas terrazas del núcleo urbano del barrio, con el consiguiente perjuicio para los viandantes y para la salubridad de los vecinos. En este sentido, el portavoz vecinal solicitó que la Policía Local se implique más en hacer cumplir las ordenanzas municipales e imponga las sanciones a que haya lugar. Los responsables de las acciones que realicen los animales son los propietarios, que tienen que afrontar las sanciones derivadas de las mismas. **(En un recuadro de estas páginas resumimos las obligaciones de los propietarios de los animales).**

Resolver el problema de la basura

El portavoz vecinal se refirió también a la mala utilización que hacen muchos vecinos del servicio de recogida de basuras, ya que según explicó, muchos contenedores de recogida selec-

tiva están siempre llenos y los de basura orgánica, están desbordados desde primera hora de la mañana a causa de los comercios y de los vecinos incívicos que tiran sus residuos a desho-

ra. Esto provoca problemas de salubridad y malos olores. En este sentido, indicó que Tagus envía un camión de recogida selectiva una hora antes de que pase el de recogida de residuos sólidos, con el que cogen toda la basura que hay fuera de los contenedores, ya sea orgánica o de reciclaje. Para remediar esta situación sugirió un nuevo sistema que sea menos costoso y que no mezcle los residuos selectivos —plástico, papel y vidrio— con los orgánicos.

A vueltas con el amianto

Los restos de amianto depositados en la zona sur del barrio volvieron a ser protagonistas del debate en la Junta de Distrito. Estos residuos provienen de la antigua factoría de Ibertubo, sin que hasta ahora la Junta de Comunidades, competente en materia de medio ambiente, los haya retirado.

San Emeterio explicó que el Ayuntamiento está manteniendo conversaciones con la Delegación Provincial de Medio Ambiente, a la que se ha enviado una carta recientemente. En ella, se solicita una explicación sobre la situación de esa zona, sobre riesgos potenciales y cuál debería ser la actuación del Ayuntamiento.

Víctor Villen, aseguró que en ese lugar no

solamente hay tubos y elementos similares que contengan amianto, sino que hay depositadas grandes cantidades de lodos de ese mineral, que según los expertos es el estado en que se produce riesgo para la salud de las personas.

El portavoz vecinal explicó además que “esos lodos se están moviendo por la presencia de animales, como conejos, que hacen en dicho lugar sus madrigueras y esto agrava el riesgo”.

“En definitiva, afirmó Villen, lo que queremos desde la Asociación es que de una vez por todas desaparezca ese foco contaminante”.

La Policía Local tiene competencias sobre las ordenanzas.

Villen pidió que se estudie la posibilidad de establecer un horario especial para recoger la basura de los establecimientos comerciales, como ocurre en el casco histórico, y recordó que la

Y además, por sólo 4'95€

Llévate tu combo

- Bocaditos de Camembert (6 uds.)
- Delicias de Pollo (6 uds.)
- Patatas Gajo (1 ración)
- 2 Salsas

Disfruta del sabor más **redondo** por mucho menos

Llévate tu **Lasaña**

por: ~~15'95€~~

12'95€

Y GRATIS

El nuevo **PAN DE AJO**

(6 uds. + salsa)

telepizza®

925 23 20 81

Avda. Guadarrama, 2.
Sta. Mª de Benquerencia. TOLEDO

Se necesitan Repartidores y Auxiliares de Tienda.

Policía Local tiene claramente delimitadas sus funciones para hacer cumplir las ordenanzas municipales.

Por su parte, la representante socialista Ana Verdú, consideró que las ordenanzas de limpieza y recogida de basuras recogen claramente los horarios, por lo que no hace falta cambiarlas y habrá que sancionar a los vecinos que no los cumplan. Rechazó la posibilidad de habilitar un horario especial para los comerciantes, que según dijo, "tendrán que amoldarse y sacar la basura a partir de las 21,00 horas".

Los propietarios son responsables de sus animales domésticos.

San Emeterio reconoció que la concesión actual de este servicio tiene dos años de vigencia, por lo que nos descartó que "quizá haya que hacer alguna revisión".

Estado de la IV fase

La popular María José Rivas presentó una propuesta para que la Junta de Comunidades entregue al Ayuntamiento los parques y peatonales de la fase IV en las mejores condiciones, para lo que exigió que la Administración regional realice las inversiones necesarias. Fue aprobada por todos los grupos.

Rivas recordó que en 1990 el entonces alcalde, José Manuel Molina, llegó a un acuerdo con la Junta para recepcionar el suelo de esta fase, que finalmente no se llegó a firmar en espera de que todas las infraestructuras estuvieran en las mejores condiciones.

Ana Verdú señaló que el PP ha sido incapaz de cerrar el mencionado acuerdo en 18 meses, mientras que el actual

Gobierno municipal ya está dando pasos en tan solo año y medio.

Por su parte, el presidente de la Junta de Distrito, Aurelio San Emeterio, reconoció las deficiencias que se acumulan en dicha fase, y aseguró que trabajarán para "cerrar las transferencias de las fases IV y V, aunque ahora mismo lo más urgente es la tercera".

Villen comentó: "no entiendo tanto bombo con la recepción de la tercera fase cuando se han olvidado de la cuarta y quinta", y añadió que el deterioro de los parques de la cuarta fase es irreversible y los árboles que se mueren son irre recuperables. "Si estos árboles estuvieran en la Avenida de Europa, no se moriría ninguno", sentenció.

Tanto San Emeterio como Ana Verdú coincidieron en que cuando la empresa Tragsa se haga cargo de los parques y jardines la situación de los mismos va a mejorar sustancialmente.

Otro de los puntos candentes



La Asociación ha pedido que se solucione la situación de la basura.

tes fue el debate sobre la elaboración de los Presupuestos municipales para 2009. Según Verdú, concejala de Participación Ciudadana, este Go-

bierno municipal ha dado la oportunidad a los vecinos de participar en su confección a través de las juntas de Distrito, en las que las asocia-

ciones y particulares han podido presentar sus iniciativas.

El portavoz vecinal explicó que la verdadera participación ciudadana no consiste en presentar en la Junta de Distrito las prioridades del barrio, para que después "no sé qué técnicos, y en base a qué criterios, se valoren esas propuestas". En su opinión, la verdadera participación se debe desarrollar a lo largo de todo el año, para lo que preguntó si el Gobierno municipal está dispuesto a que haya presupuestos específicos para cada Junta de Distrito.

Los vecinos deben cumplir el horario de recogida de basuras.

La representante del PP preguntó a Verdú en qué ha quedado "el compromiso electoral del PSOE de hacer unos Presupuestos participativos".

Ordenanza de tenencia de animales

Artículo 29.- Se establecen las siguientes prohibiciones:

- a) La entrada de animales en las zonas de juegos infantiles así como que beban de fuentes de uso público.
- b) La circulación o permanencia de perros y otros animales en las piscinas públicas durante la temporada de baños.
- c) Alimentar a los animales en la vía pública y/o espacios públicos, especialmente por lo que respecta a gatos o palomas.

Artículo 30.- El dueño o tenedor del animal deberá adoptar las medidas necesarias para evitar que ensucie las vías y espacios públicos urbanos:

- Queda especialmente prohibido que los perros hagan sus deposiciones en las áreas infantiles.
- Mientras estén en la vía pública, parques o jardines, los animales deberán efectuar sus deposiciones en los imbornales de la red de alcantarillado siempre y cuando no existan lugares

especialmente autorizados y habilitados para ello por el Ayuntamiento.

- No obstante, si las deyecciones se han depositado en aceras o zonas de tránsito peatonal, parques o jardines, el propietario o persona que conduzca al animal es responsable de la eliminación de las mismas mediante el depósito dentro de bolsas impermeables y cerradas en las papeleras u otros elementos de contención establecidos por los Servicios Municipales como los dispensadores de bolsas para la recogida de heces que el Ayuntamiento tiene instalados en parques y diversas zonas de la ciudad, la eliminación a través de las bolsas de recogida de basura domiciliaria o la introducción de los excrementos en los sumideros de la red de alcantarillado.

- El Ayuntamiento procurara habilitar, en determinadas zonas, espacios adecuados y señalizados para el paseo y esparcimiento de perros.

Aluminios Toledo sl

- Carpinterías Europeas
- Persianas de aluminio
- Doble acristalamiento
- Mamparas de baño
- Divisiones de oficina
- Frentes de armarios

C/ Jarama, 9 nave 2
925 241 121
 y Fax **45007 TOLEDO**
 E-mail: alumtol@jazzfee.com

Series ALFIL REYNOLDS TECHNAL

Mobelkit
bricolaje

- ♦ Tienda de Bricolaje
- ♦ Tableros Cortados a Medida
- ♦ Frentes e Interiores de Armarios
- ♦ Muebles a Medida
- ♦ Estanterías
- ♦ Cajoneras a Medida

C/ Jarama, Parcela 96 B
 Tels.: 925 23 18 40 - 10. Polígono Industrial
TOLEDO

Seguridad y atención para el colegio Alberto Sánchez

Cualquier gobierno debe considerar una prioridad mantener en buen estado los centros educativos de su ciudad, porque constituyen el entorno en el que crecen y se forman los niños, que son el futuro de la sociedad. Un entorno adecuado, limpio y digno, favorece la buena disposición al estudio, tranquiliza a las familias y permite a los profesionales de la educación trabajar con dedicación y sin problemas.

No todos los colegios de la ciudad pueden disfrutar del mismo trato en cuanto al mantenimiento de sus instalaciones, y una vez más, los vecinos de Santa María de Benquerencia son más perjudicados por las deficiencias de gestión de PSOE e IU. A pesar de que la mayoría de los colegios han sido reparados durante el verano, el colegio Alberto Sánchez ha comenzado el curso con los mismos problemas de siempre.

La dirección del centro denunció en varias ocasiones durante el curso pasado que era imprescindible reparar el vallado perimetral, que presenta varios huecos de gran tamaño. Esta situación provoca un grave problema de seguridad, porque permite a los alumnos salir del centro sin vigilancia y el acceso de personas ajenas al centro. Nadie, ni el Alcalde ni el presidente de la Junta de Distrito, ni el concejal de Educación han hecho nada por solucionar el problema.

Tampoco se ha atendido la solicitud del director sobre la dotación de vigilancia perma-

nente al centro, para evitar los desperfectos, cada vez más frecuentes, por actos de vandalismo que deterioran las instalaciones. El patio de recreo se ha convertido en el lugar preferido por los jóvenes de la zona para el "botellón" del fin de semana, y todos los lunes aparece lleno de basura y cristales rotos que suponen un peligro para los alumnos de este centro escolar.

El pabellón deportivo Alberto Sánchez, inaugurado el año pasado, se recepcionó con las calderas en mal estado y nunca ha funcionado la calefacción. La desidia del equipo de gobierno municipal ha sido tal que los alumnos han sufrido durante todo el curso las bajas temperaturas en las clases de deporte. A pesar de las quejas reiteradas, los responsables municipales han hecho oídos sordos durante todo un año. Ni siquiera planificaron el arreglo de las deficiencias señaladas durante el curso con los mismos problemas de siempre.

No estamos pidiendo aulas informatizadas de última generación o instalaciones que no estén disponibles en otros centros, sino algo tan básico como seguridad. No es mucho pedir, señor Alcalde, que atienda usted a los alumnos, niños de entre 6 y 12 años, y a sus familias y que les garantice un entorno escolar seguro y digno, en las mismas condiciones que cualquier otro centro escolar de la ciudad. Es una reivindicación justa que le hacemos impacientes, después de 16 meses que lleva gobernando y sin actuar.

Mª José Rivas Rivas



Proponiendo soluciones reales para problemas heredados

El adecentamiento de las aceras, la puesta a punto de los parques, la limpieza o el arreglo de las averías, se llevan una buena parte de los esfuerzos y del trabajo diario de la gestión de nuestro barrio. Somos conscientes de la importancia de estar en la calle detectando, diagnosticando y tratando de solucionar el día a día, pero ese compromiso no puede ni debe difuminar la perspectiva global del barrio.

En Izquierda Unida tenemos muy clara la idea de barrio que queremos y somos conscientes de lo lejos que aún queda nuestro modelo, pero ni siquiera los doce años de abandono del polígono nos quitan ganas de trabajar en el día a día y, por supuesto, en el futuro.

Hace ya meses que la Junta de Distrito viene trabajando en un extenso estudio sobre las carencias de señalización y regulación de tráfico en nuestro barrio, y fruto de aquel trabajo ha sido un amplio informe que incluía no solo las carencias sino las posibles acciones para solucionarlo. Contamos también en su momento con la colaboración de la Policía Local, con su experiencia y sus informaciones hemos ido trabajando hasta que hemos conseguido diseñar nuestra estrategia de mejora del tráfico en el barrio.

Parte de esa estrategia se empezará a desarrollar desde ahora y hasta diciembre. El pasado 7 de octubre, el Ayuntamiento aprobó la inversión de algo más de 30.000 euros en la mejora de la señalización de tráfico en el barrio, y parte del dinero que la Junta invertirá en la III fase, irá destinado a pasos de cebra realzados y bien señalizados.

Además, hemos recogido las continuas demandas de los vecinos en relación a la instalación de



Por fin, después de muchos años de espera se ha acerado la entrada al C.P. Gregorio Marañón.

una rotonda en calle Cascajos con Boladiez y estamos trabajando para que sea incluida en los próximos presupuestos.

Además, el gobierno municipal al que pertenecemos ha instalado una serie de cámaras de control de tráfico en algunas zonas del barrio (Cruce Guadarrama con Valdemarías, Cruce Guadarrama con Alberche, Rotonda Luz del Tajo y Cruce de Estenilla con Alberche). Estarán en pruebas durante el mes de noviembre para empezar a funcionar cuanto antes.

Parte de todo ese trabajo de señalización se hará alrededor de las zonas más sensibles y de las que nadie se había ocupado de cuidar hasta ahora: los colegios.

Izquierda Unida ha hecho lo posible para que una buena parte del Plan de Detalles se invirtiera en el entorno de los centros educativos (Alberto Sánchez, Gregorio Marañón, Juan Padilla o Juanelo Turriano) y ahora nos ocuparemos de algo tan sencillo como colocar un paso de cebra a la entrada del Alberto Sánchez y otras señalizaciones alrededor de los colegios. El anterior gobierno municipal estuvo doce años pensándose.

Es curioso como aquellos que se han pasado 12 años poniendo imposibles excusas para argumentar su abandono consciente y planificado de nuestro barrio, se empeñen ahora en acusarnos de pasivos por no solucionar en año y medio lo que ellos ni siquiera intentaron arreglar.

Nosotros por nuestra parte seguimos trabajando y no queremos hacerlo solos, pretendemos contar con las ideas, sugerencias y demandas de nuestros vecinos. Por eso, hemos instado al Presidente de la Junta de Distrito a que ponga en marcha un estudio de demanda para la posible construcción de aparcamientos públicos en el barrio. Con el resultado de ese estudio, con las peticiones reales de los vecinos, trabajaremos para tomar una decisión que se adecue de verdad a las necesidades del barrio.

Y es que, como decíamos al principio, el enorme esfuerzo que hacemos para sacar al barrio del pozo en el que lo dejó el PP, no impide que tengamos perspectiva de medio y largo plazo para conseguir un barrio habitable, cómodo y sostenible.



**ALBAÑILERÍA, REFORMAS
Y OBRAS EN GENERAL**

676 380 258 - 627 922 184

**VELA
SPORT**



**SUMINISTROS
DEPORTIVOS**

**Empresa dedicada al
Deporte y Salud**

**Material Deportivo para Ayuntamientos,
Clubes, Organizaciones, Asociaciones,
Institutos, Colegios, Guarderías, Ludotecas**

Almacén de trofeos

Equipaciones (con diseño personalizado)

Mobiliario urbano

Gestión de Eventos y Actividades Deportivas

Para más información: info@velasport.es
Tf. 645 993 236 - Fax. 925 525 924

Yo lo tengo claro

Los problemas se arreglan trabajando todos los días, estando en contacto con la realidad y dedicando más esfuerzo a la búsqueda de soluciones que a la caza de titulares rimbombantes y fotos pomposas.

Tengo claro también que mi obligación como concejal y como presidente de la Junta de Distrito es asumir mis responsabilidades con transparencia total hacia las personas que represento y por las que trabajo. Siempre que haya un problema estaré al frente de la búsqueda de soluciones ante quien corresponda, sea Ayuntamiento, Junta un vecino o el propio Estado.

Los viejos problemas se acumulan en el barrio y es hora de buscar soluciones reales y efectivas. Ya no es noticia para nadie la presencia de restos de amianto en unas parcelas próximas a la Vía Tarpeya, y no voy a ponerme ahora a explicar la historia de su origen o la dejadez del anterior gobierno municipal en este tema.

Lo que he hecho es ponerme manos a la obra y empezar a instar a quien corresponde la competencia de este tema a que de una vez por todas nos de la información necesaria que nos permita tomar decisiones y actuar en consecuencia.

El pasado 10 de octubre me dirigí a la Dirección General de Calidad Ambiental y al delegado provincial de la Consejería de Industria para que en el menor plazo posible nos aclare por escrito las siguientes cuestiones:

1.- Que nos informen por escrito si estamos ante un suelo catalogado como con-

taminado o no.

2.- Que en caso afirmativo, determinen qué tipo de contaminación es y qué riesgos potenciales existen, tanto para la población como para el medio ambiente.

3.- Que determinen de manera definitiva quién debe hacerse cargo de dichos residuos dado que las parcelas no son propiedad del Ayuntamiento

4.- Que nos indiquen cómo debe ser la actuación del Ayuntamiento en lo que a los citados residuos se refiere.

Por supuesto, en cuanto tengamos la información que hemos requerido la haremos pública en el pleno de la Junta de Distrito, que es el lugar en el que deben debatirse los asuntos en el barrio y donde se escucha a todo aquel que tenga algo que decir.

Otros, después de un montón de años de pasividad, seguirán paseándose con fotos y buscando titulares. Yo seguiré trabajando, lo tengo claro.

Aurelio San Emeterio Fernández
Presidente de la Junta de Distrito.



Un doble ritmo de trabajo para el Polígono



Presentación de la maqueta del Barrio Avanzado del Polígono con el arquitecto Jean Nouvel.

Durante los últimos meses y todavía aún hoy, cualquiera puede darse una vuelta por Santa María de Benquerencia y comprobar la diferentes obras y proyectos que se están acometiendo en un barrio que desde hace años precisaba una atención urgente por parte del Ayuntamiento.

En lo que llevamos de legislatura, el Polígono cuenta con nuevos acerados en las calles Valdemarías, Bullaque, Alberche; se ha arreglado el entorno de varios colegios como el Gregorio Marañón, Jaime de Foxá, Juanelo Turriano o Juan de Padilla; se ha creado una nueva rotonda en la calle Estenilla eliminando un punto negro de tráfico e incluso se han rebajado aceras para mejorar la accesibilidad.

Los accesos del centro comercial Luz del Tajo ahora muestran otra imagen mucho más bonita; se han desbrozado y arreglado el pavimento de muchas parcelas; se están instalando nuevas tuberías de agua en toda la Avenida de

Boladiez para acabar con el problema de los cortes intermitentes del suministro y, en respuesta a algo que preocupaba mucho a los vecinos, se ha desdoblado las líneas de autobuses al Polígono mejorando los tiempos de los trayectos y la conexión con el centro, con una respuesta notable de los ciudadanos, ya que han aumentado el número de viajeros, hasta el momento, en un 14%.

La lista de obras, actuaciones y proyectos municipales es muy larga, porque durante muchos años el Polígono ha estado en un segundo plano. Ahora ya no es así.

El cuidado de los detalles es muy importante, pero este equipo de Gobierno está decidido en trabajar a un doble ritmo. El ritmo de los pequeños proyectos que afectan al día a día del ciudadano y el ritmo de los grandes proyectos, los que dejarán huella en el futuro y conformarán el futuro de Santa María de Benquerencia y Toledo.

Nos referimos al tranvía, al nuevo Hospital General, al Palacio de

los Deportes, al Barrio Avanzado de Jean Nouvel, a la implantación de nuevas e innovadoras empresas, en definitiva, al futuro de un barrio estratégicamente situado y con grandes posibilidades como es el Polígono.

El Ayuntamiento de Toledo trabaja en firme para la consecución de todos estos proyectos que supondrán un revulsivo para el Polígono y para toda la ciudad. Todo apunta en una buena dirección y con esfuerzo y ambición estamos abriendo un horizonte de cambio.

Trabajar para sacar adelante los grandes proyectos, sin descuidar los detalles y la atención de los problemas cotidianos, es el objetivo de este equipo de Gobierno para un barrio que en unos años, será el eje de un Toledo completamente cambiado, con muchos proyectos hechos realidad. El horizonte del año 2014 es la meta para este objetivo común y apasionante que nos hemos marcado.



- Odontología general: adultos y niños.
- Cirugía e implantes.
- Blanqueamientos y estética dental.
- Prótesis fijas y removibles.
- Ortodoncia.

Primera visita gratuita. Presupuestos sin compromiso. Financiemos tu tratamiento.

C/ CASCAJOSO, 15. 45007 TOLEDO
925 62 22 07 / dentalimagen@gmail.com



925 33 37 72

C/ Río Retamosillo, 11 C
Polígono Residencial
TOLEDO
(junto a tienda de informática SIE)



Todo en fotografía digital y analógica

Foto Villanueva
C/ Retamosillo 13 D / C/ Galicia 6
925 23 13 09 Toledo / 925 37 71 92 Argés

Guitarra, Bandurria, Laúd

¿Quieres tocar cualquiera de estos instrumentos? Pues bien, en breve comenzarán las clases...



LUIS IBÁÑEZ, NUESTRO DIRECTOR, AFINANDO UNA BANDURRIA

Si no sabes, ¿quieres aprender con alguno de estos instrumentos? o ¿quieres cantar en el coro?... Lo tienes muy fácil, de ti depende, ponte en contacto con nosotros, los miércoles o los jueves a las 7:30 de la tarde en la Casa de la Cultura, C/ Alberche s/n. Te esperamos. Pásalo bien tú, y lo haces pa-

sar a los demás. Es tu oportunidad. Si estás interesado, contacta con cualquier miembro de la directiva, te atenderemos con mucho gusto, o bien llamando a los Tfnos: 925 23 25 03. Móvil. 661 57 29 33. "La Rondalla y Coro San José Obrero"

¡Te espera!



OCTUBRE 2008 MÚSICA Y DANZA

Día 25 de Octubre 2008, Sábado (20:30 h.)
«SANGRE»,
de Ángel Rojas y Carlos Rodríguez
COMPAÑÍA: Nuevo Ballet Español.

Día 31 de Octubre y 1 de Noviembre 2008, Viernes y Sábado (20:30 h.)
«LAS BODAS DE FÍGARO»,
de Wolfgang Amadeus Mozart
COMPAÑÍA: Ópera 2001 INTERPRETACIÓN: Orquesta Filarmónica de Plevén

INFANTIL Y FAMILIAR

Día 26 de Octubre 2008, Domingo (12:00 h. y 17:00 h.)
«SUEÑO DE MEDIANOCHE»
COMPAÑÍA: Teatro de Medianoche

NOVIEMBRE 2008 TEATRO CLÁSICO

Día 7 y 8 de Noviembre 2008, Viernes y Sábado (20:30 h.)
«EL MERCADER DE VENECIA»,
de William Shakespeare
COMPAÑÍA: Fernando Conde

INFANTIL Y FAMILIAR

Día 9 de Noviembre 2008, Domingo (12:00 h. y 17:00 h.)
«LA GUERRA DE PAPEL»
COMPAÑÍA: Mimirichi Clown Teatro de Kiev
PRECIO ABONO CICLO TEATRO INFANTIL Y FAMILIAR: 36 Euros (6 ESPECTÁCULOS)

Días 14 y 15 de Noviembre 2008, Viernes y Sábado (20:30 h.) y Día 16 de Octubre de 2008, Domingo (19:00 h.)

«EL PINTOR DE SU DESHONRA», de Calderón de la Barca
COMPAÑÍA: Compañía Nacional de Teatro Clásico

Día 23 de Noviembre 2008, Domingo (12:00 h. y 17:00 h.)
«JUGUETES», de Julio Martí
COMPAÑÍA: Magig

MÚSICA Y DANZA

Día 22 de Noviembre 2008, Sábado (20:30 h.)
«PEDRO GUERRA EN CONCIERTO», presentación de su nuevo disco «VIDAS»

TEATRO

Día 29 de Noviembre 2008, Sábado (19:00 h. y 22:00 h.) y Día 30 de Noviembre 2008, Domingo (19:00 h.)
«ADULTERIOS»,
de Woody Allen
COMPAÑÍA: Clfarriyón management S.L.



902 405 902

www.ccm.es

-Es un servicio totalmente gratuito, sin ningún coste adicional para el usuario.

-Se asegura la entrada al espectáculo, por realizarse una compra y no una reserva.

-El pago se realizará con cualquier tarjeta de crédito o débito.

HORARIO DE TAQUILLA: De jueves a sábado: De 17:30 h. a 20 h. Martes y domingos: En horario de funciones. Tel.: 925 22 39 70

VENTA ANTICIPADA: Para todas las funciones programadas de cada uno de los espectáculos, las entradas salen a la venta quince días antes de cada representación.



Eurobaño La Casa de las Mamparas
Aluminios Polígono

SOMOS FABRICANTES

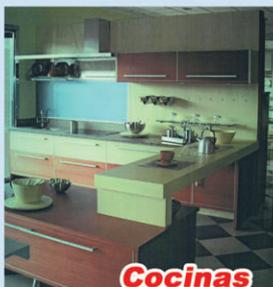
DEIBAN

mabaño

ZIRCONIO CERAMICA

COLORKER

Nº 1 en VENTAS DE MAMPARAS y MUEBLES DE BAÑO



Cocinas



Baños



Ventanas



Puertas



Reformamos su Baño

Mamparas y Cabinas de Hidromasaje



Por renovación de Stock, liquidamos Muebles de Exposición hasta fin de existencias

Cambiamos su bañera en 24 horas con su correspondiente mampara. Reformamos su vivienda.

Azulejos y Gres
Decoración, Sanitarios
y Antigüedades

C/ Alonso Quijano, 15. Polígono Industrial, Fase 3ª, 5ª rotonda - TOLEDO

925 23 15 70 - 687 777 513 (junto a NACIONAL COMPOSITES)



Asociación "VEREDA"

Información próximas actividades

Día 19 Noviembre (Miércoles).- Excursión cultural Aranjuez y Teatro en Madrid. Comida, entradas al teatro y palacio incluida en el precio. Precio por persona, 45 Euros Socios y 50 Euros No Socios.

Día 22 Noviembre (Sábado).- Excursión cultural de un día Ruta de los Vinos, Alcázar de San Juan y campo de Criptana. Visitando bodegas con cata de vinos, comiendo en una bodega típica. Precio por persona, 21 Euros Socios y 23 NO Socios.

Día 26 Noviembre (Miércoles).- Balneario de Montemayor (30 plazas) concedidas por el Insero. (12 días). Pudiendo participar en estas plazas jubilados y prejubilados. Precio para jubilados y pensionistas 250 Euros. Precios para prejubilados 450 Euros.

Comida confraternidad para socios y simpatizantes. Fecha prevista 18 Diciembre en Hotel Beatriz.

Disponemos de Lotería de Venta y de Regalo para socios

Para mayor información, en el domicilio de la asociación, en horario de 10:30 a 13:00 horas.

La Junta Directiva



El reflejo

A veces jugamos con los escombros del pasado, con esos recuerdos inolvidables que hacen que cada día seamos más maduros y evolucionemos a todo lo que pudimos ser. Jugamos a crear advinanzas con el pensamiento, a cambiar los hechos en nuestra mente, para crear un final distinto al que nos pertenece.

Y así llegamos a darnos cuenta de lo ignorantes que fuimos y de lo que somos ahora, ya que la vida ha girado en torno a nosotros, jugándonos malas y buenas pasadas para llegar a endurecernos, para ser más fuertes. He aquí la supervivencia de cada individuo, la eterna superación de la persona, ya sea

material para cubrir necesidades básicas al poseer una casa, automóvil, un coche, etc...o la garantía de crecer como persona, espiritualmente hablando, para conseguir ser feliz y aprender a quererse uno a sí mismo.

Mirar atrás es como pasar por un callejón a través del tiempo y mirar la infancia perdida, la ilusión corrompida por la adolescencia, los primeros amores enjaulados en un pequeño umbral que parece formar parte de un sueño surrealista.

Y vienen a veces unos aromas que nos son familiares, y el subconsciente lo sabe asociar ágilmente a situaciones vividas, que se han quedado grabadas en

el olfato para siempre.

Me sorprende cómo actúa la sabia naturaleza por sí sola, cómo procesa la mente datos que parecen que son insignificantes, a simple vista, y luego son todo lo contrario, un manual de interesantes sucesos que forman parte de nuestro entorno y pulen detalladamente el presente, para que, en un futuro no muy lejano, agilice nuestra calidad de vida.

Lola Gamito Piñero

“La inocencia de los que han sabido escuchar honra a aquellos que nos perdemos en el inconformismo de la sordera, porque no vemos más allá de nosotros mismos y el genio, la ira y el orgullo, ensombrece los sentidos”.

Asociación de Mujeres por la Salud MUSA

Ha empezado el nuevo curso 2008-09 de Natación y Gimnasia. Todavía estáis a tiempo de apuntaros en el Centro Social Polivalente, los lunes de 18 a 19:30.

zocoshoppin24

Tienda 24 horas

**Comida caliente
Snak - Refrescos**

**Avenida Río Boladiez, 65
Edificio Hierbabuena**



De la Osa Abogados

Telf.: 925 233 009

NUEVA DIRECCIÓN

AHORA EN:
AVDA. GUADARRAMA, 71 LOCAL 8
(ENCIMA DEL C.P. GREGORIO MARAÑÓN)

Papelandía

Cursos de Manualidades
Papelería y artículos de manualidades

Avda. Guadarrama, 36
Telf. 925 23 30 99
Móvil 636 855 754

Hasta el próximo 31 de octubre
**Martín Alía expone sus
 obras de estética surrealista
 en el Palacio de Benacazón**

Martín Alía, nacido en Escalonilla (Toledo), nos muestra representaciones de objetos reales enmarcados en espacios abiertos, lo que da a sus obras un cierto halo de misterio y surrealismo. Un violín en medio de la arena, una jaula abandonada en un paisaje marítimo, un dibujo sobre el mar o una ventana que flota en el aire en medio del campo, son algunos de los cuadros más recientes del artista que podremos ver en la sala de CCM.

Además, para esta exposición refleja algunos de sus temas predilectos, como la mujer y el mar. El mar entendido como Libertad donde no existen fronteras, como fuerza que todo lo puede. Y la mujer, reflejo de sensualidad, belleza, atracción y virtud.

Para Alía, el dibujo es una forma de expresión que utiliza para liberar su fuerza creativa y sus composiciones reflejan su amplio conocimiento técnico y



Violín en la arena. Óleo/tabla. 38x46 cm. 2006

pictórico. El artista ha realizado multitud de exposiciones individuales por diversas salas españolas y también ha participado en más de treinta exposiciones colectivas en España y en varios países de Europa y América.

La exposición de Martín Alía se puede visitar hasta el próximo 31 de octubre, en el Palacio de Benacazón de Toledo en horario de 18:00 a 21:00 horas.



Todos queremos llorar

Todos queremos llorar
 y las lágrimas afloran
 pues todos sabían ya
 que había muerto una rosa
 que estaba marchita ya.

Pero al verla sobre el suelo,
 sin vida y ya deshojada,
 cometimos el error
 de empeñarnos en salvada.

Por mi puerta van pasando
 las cosas que no me gustan,
 los desprecios,
 las mentiras,
 el desamor y la envidia,
 y cuanto más las desprecio
 más se pegan a mi vida,
 y me van dejando marcas
 como si en la piel tuviera

Ajada y ya marchita
 a la vida se aferraba,
 pero no se daba cuenta
 que su rama estaba muerta
 y ya no tenía savia.

Siempre te recordaremos
 a tu rosal aferrada
 y jamás olvidaremos
 que un día fuiste cortada.

mil sanguijuelas prendidas.

El problema no soy yo
 ni tampoco de la vida,
 el problema

es de los seres
 que hacen suya la vida
 y se alimentan de odio
 y te cobran sus caricias.

Qué necia fui al creer
 que el cariño aun existía,
 pero el cariño se fue
 y olvidamos las caricias,

Adiós rosa luchadora,
 adiós sal de las salinas,
 adiós rama principal
 de otras ramas de la vida,
 adiós mi querida rosa,
 gracias por ser tan hermosa
 y por perfumar la vida.

María Mendoza

Cuervos

Yo ya pasé de los veinte
 y en mi cara tengo arrugas,
 pero me queda pendiente
 un montón de asignaturas.

Por mi puerta van pasando
 las cosas que no me gustan,
 los desprecios,
 las mentiras,
 el desamor y la envidia,
 y cuanto más las desprecio
 más se pegan a mi vida,
 y me van dejando marcas
 como si en la piel tuviera

mil sanguijuelas prendidas.

El problema no soy yo
 ni tampoco de la vida,
 el problema

es de los seres
 que hacen suya la vida
 y se alimentan de odio
 y te cobran sus caricias.

Qué necia fui al creer
 que el cariño aun existía,
 pero el cariño se fue
 y olvidamos las caricias,

y también nos olvidamos
 que aun existe la familia,
 y la madre sólo es madre
 mientras nos pare y nos cría.

Cerrad bien vuestras puertas
 no veáis pasar un día
 esas cosas tan amargas
 que pasaron por la mía
 hasta calarme tan dentro
 que me dejaron vacía
 y nula de sentimientos.

María Mendoza

Prontopizza



925 33 40 77

**Horario de apertura: de 12.30 a 15.30
 de 20.00 a 24.00 (los Martes cerrado)**

**!Las mas ricas, las mas grandes
 al mejor precio!**

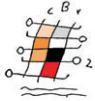
**Ven y pruébalas
 o pídelas por teléfono
 y te la llevamos a casa.**

**Presentando este cupón la bebida
 te la regalamos, de lunes a jueves.**

**Calle Río Miño Nº 3
 Polígono Residencial Toledo**



OBSERVATORIO JUANELO



IES JUANELO TURRIANO

Paso a paso hacia el futuro

Un año más por delante, nuevas caras entre los profesores y nuevas caras entre los alumnos que llegan por primera vez al centro en primero de la ESO y en los ciclos formativos. Unos con muchas ganas de aprender y participar; otros que necesitan ayuda para comprender lo necesario de la educación en nuestra sociedad. Todos unidos formamos una comunidad educativa que avanza con objetivos académicos y formativos claros y con proyectos de participación ambiciosos, a saber:

- Las **Secciones Europeas de inglés y francés** son una realidad en nuestro Instituto desde 1º a 4º de la ESO. La exigencia para el alumnado es cada vez mayor y no es extraño ver a algunos de nuestros chicos con libros de alguna asignatura en inglés. Dentro de este ámbito otras muchas actividades y proyectos buscan acercar a nuestros alumnos al dominio de otras lenguas y al conocimiento de otras culturas: *Proyecto Comenius de intercambio de alumnos con otros tres países europeos, intercambio con alumnos de un Lycée francés, visita de alumnos alemanes, visita de alumnos del "Jinan Foreign Language School" de China.*

- Continúa el **Plan de Lectura** con paso firme extendiéndose su ámbito de aplicación a toda la secundaria obligatoria. Como un aspecto más de este Plan, el centro pondrá en marcha un Club de lectura para padres coordinado por un profesor del centro. Los padres que deseen participar se reunirán una vez al mes para comentar una lectura en nuestra biblioteca.

- Seguimos, un año más, con las **Comisiones Democráticas de Aula**, formadas por cinco alumnos de cada clase que representan a su grupo y trabajan en actividades relacionadas con los deberes y los derechos de todos los chicos. Este año nos marcamos alguna actividad guiada por profesores de biología: prácticas de reciclaje y hábitos ecológicos.

- La **radio** llega al Juanelo: los alumnos del centro darán forma a una radio joven, cercana y viva, una voz que nos represente a todos.

- Se ha consolidado en nuestro centro la **Mediación entre alumnos**, una práctica que ya nadie ve extraña y que todos reconocen como un medio útil para recuperar una amistad o un respeto a través del diálogo; un equipo de profesores y alumnos mediadores formados expresamente para esta tarea se encargan de ello.

- El **aula de convivencia** se ha renovado con nuevos profesores que participan en este proyecto: la intención es recuperar a alumnos desmotivados para el estudio, tutorizar a alumnos con problemas conductuales y apoyar a aquellos chicos/as con problemas de aprendizaje o desconocimiento del idioma.

- Renovamos otro año el **PROA con su Programa de Acompañamiento**: el centro creará talleres por las tardes dirigidos a alumnos con necesidades de refuerzo o apoyo. La experiencia del curso pasado ha sido muy positiva y son muchos los padres que ya se han interesado este año por este proyecto.

- Afrontamos nuestro segundo curso, formándonos e implantando todas las medidas necesarias para que nuestro Centro forme parte de la **Red de Centros Educativos con un Sistema de Gestión**

de la Calidad, a través de un control riguroso de toda nuestra actividad coordinada que garantizará una mejora considerable de nuestra labor educativa.

En fin, todo un compendio de proyectos, actividades, ilusiones y retos que un curso más se unen en el Juanelo para acercarnos, paso a paso, a ese "Juanelo" del s. XXI que muchos llevamos dentro.

El Equipo Director del I.E.S. "Juanelo Turriano"

AMPA Valdemariás del IES Juanelo Turriano

El AMPA Valdemariás del IES Juanelo Turriano en colaboración con la Agrupación de AMPAS ATRIL y la Asociación de Vecinos El Tajo, preparan para esta temporada:

Curso de Software libre y Molinix (10h), Aplicaciones de Ofimática e Internet (20h) y Administración del sistema (20h.), en total 50 horas lectivas. Inicio del curso el **03/11/2008** hasta el

28/11/08 y horario de **18:00 a 20:30**. Entrega de fichas de inscripción y realización del curso en el Centro de Internet del **Centro Social Polivalente** (Edificio Blanco) de Santa María de Benquerencia.

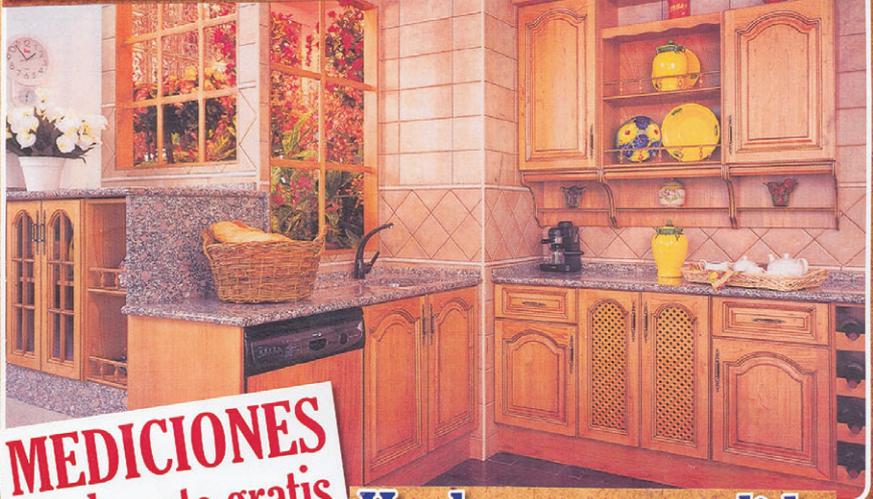
Club de Lectura

En la Biblioteca del IES Juanelo Turriano, con la siguiente programación para este trimestre:

Fecha	Hora	Autor	Título
23/10/08	17:30	Eduardo Mendoza	El asombroso viaje de Pomponio Flato
06/11/08	17:30	Paul Auster	Un hombre en la oscuridad
20/11/08	17:30	Mark Haddon	El curioso incidente del perro a medianoche
04/12/08	17:30		Pendiente de elegir

APLASTAMOS LOS PRECIOS

COCINAS desde 1.500 €



MEDICIONES totalmente gratis

Hechas a tu medida

Somos fabricantes

FINANCIACIÓN A TU MEDIDA HASTA 24 MESES



MUEBLES DE CÓCINA Y RÚSTICO

EXPOSICIÓN: C/ Jarama, 65. Tf. 925 23 27 30 - TOLEDO

Casualidades de la vida...

En menos de un mes me las he visto con los municipales en dos ocasiones. Una bordeaba la "rotonda de los patos", y vi una patita herida en el asfalto, consciente del peligro que corría el animal y los vehículos por no pillarla, aparqué mi coche fuera del riesgo y trate de disuadirla ya que a su vez era hostigada por un pato con claras intenciones... al final el animal "pasó", por lo que no quería... después se hizo la calma. Mientras todo esto sucedía, oigo voces a mi espalda, dos municipales dándome a entender ¿que hacía yo allí?, les explico el porqué, no tenía nada



Estado en que se encuentra la Vía Tarpeya.

que ocultar, ni temer, pero a buen entendedor... Bien, el pasado día 10 de Octubre en la Avda. Guadarrama junto a los Alcázares, "otra que te meto Niceto"... Pareja de municipales, me "invitan con la mano amablemente que pare a mi derecha, el saludo de rigor y me dicen "Campaña de y verificación de vehículos y carnets" etc. Ojo que esto está muy bien... Lo tenía todo en regla, en ese momento recuerdo que el día antes había estado sacando fotos del final de la Vía Tarpeya, les digo ¡un momento que les enseño una cosa!, con tan mala suerte que había sacado la cámara de mi vehículo por la noche. Les comenté: ¿No se podrían poner allí de "caza" las 24 horas del día hasta pillar a alguno de los sujetos que han depositado allí las toneladas de MIERDA que hay?, llamemos a las cosas por su nombre, no me gusta hablar mal pero es lo que hay. Eso...

Se acepta todo lo que sea en aras de convivencia, armonía, cumplimiento de leyes, ordenanzas, etc. faltaría más como cualquier persona de bien, pero ¿de verdad no hay

otros "caladeros" donde pescar que no sea en el plato"? ¿Nos entendemos verdad?... Bien, pregunto: ¿No hay otras personas o situaciones susceptibles de hacerles algún seguimiento que no sea este vecino que se "escuerna" por el bien del barrio, colabora en todo lo que puede, da miles de pasos, se lleva portazos en las narices, desengaños, etc. a cambio de nada?. En el Hall del Ayuntamiento dice: **Nobles y discretos varones que gobernáis a Toledo, en aquestos escalones desechad las aficiones codicias, amor y miedo. Por los comunes provechos dejad los particulares, pues os hizo Dios pilares tan riquísimos techos, estad firmes y derechos.** Esto no es de mi cosecha ¿vale?...

Y para terminar les recuerdo que además: **Se rompen farolas, se queman bancos, se parten papeletras de hormigón, se tira de todo en la vía publica, se cortan árboles, se pintarrajean las paredes incluso de los Centros Sociales, no se riegan los parques en todo el verano, se**

están secando hasta las repescas, se aparca en doble fila en calles como Alberche, haciendo verdaderos tapones, se aparcan coches cerca de un kiosco en doble fila sin visibilidad con serios riesgos de accidente, en algunas zonas vivimos entre matojos de dos metros, estamos 11 años sin aceras, (III fase) ¿ESTO NO LO VE NADIE? ¿A quien se lo digo? ¿Quién me hace caso? ¿Quiéren más? otra, ¿En que hemos cambiado? ¿Ah sí! tenemos dos columnas azules en una rotonda que según la prensa, han costado 100.000 euros y no hay dinero... Le pido al Sr. Alcalde entrevista, y no me recibe hace más de un año, me deriva al presidente de la J. M. de Distrito, y lo mismo, están muy ocupados... le escribo una extensa carta y no me contesta. ¿Qué me queda por hacer eh? Yo si lo se, no hacer más el "CANELO"... y que hagan lo que quieran y como quieran. Amén

Ramón Casanova

De compras por la ciudad de las Tres Culturas

Me parece increíble, inaudito, que a estas alturas de la vida, en pleno siglo XXI, se produzcan acontecimientos como el que se va a detallar a continuación ocurrido en una tienda de ropa de mujer, sita en la Avenida de Barber, concretamente D'ALMA.

El pasado día 28 de septiembre, fui a la mencionada tienda. En cuanto abrí la puerta, la dependienta me miró con mala cara; yo en aquel momento supe que no era de su agrado, la verdad que no disimulé mucho. Tras preguntarle sobre determinadas prendas, no sabía qué hacer por lo que pregunté a mi acompañante sobre una camisa en concreto y ésta me dio su opinión acerca de dicha camisa.

Mi acompañante me dijo que la camisa no le gustaba porque le parecía fea. Esto no le debí de gustar mucho a la señorita, porque entró en cólera y comenzó a elevar el tono de tal manera que lo siguiente, tras replicar que la camisa era bonita, fue echarme de la tienda por el único motivo de ser musulmana y llevar el hijab. ¡¡No se si la mencionada señorita pensó que una «mora» no tiene derecho a opinar qué es o no bonito!!

Tras solicitarle una hoja de reclamaciones, me la denegó; primero alegando que no tenía y, posteriormente, pretextando que la tienda era suya, ella era la dueña y decidía cuando sí y cuando no dar la hoja de re-

clamaciones. Lo siguiente fue decirme que o abandonaba la tienda o llamaba a la policía, cosa que me pareció lo adecuado y así se lo hice saber después de haberle explicado que por ley está obligada a tener hojas de reclamaciones y, por supuesto, facilitarlas.

A continuación, telefoneó a un tal Jorge, pidiéndole que se acercara a la tienda que había «dos moras que no querían abandonar la tienda» y me hizo saber que si no me iba, su hermano Jorge nos iba a «echar a patadas».

Pasaron dos minutos cuando este chico se presentó y se limitó a decir que, efectivamente, no se nos iban a facilitar las hojas y que, si no nos gustaba, cogiéramos nuestros bártulos y nos fuéramos a nuestro país.

Pues decirles, señores, que éste es mi país, soy española y a la vez puedo ser musulmana; que el hecho de que use o no hijab no impide que conozca mis derechos, los mismos que cualquier otra persona musulmana o no, guste o no. Por lo que les recomiendo a aquellos que quieren ignorar esta realidad social y legal que empiecen leyéndose la Constitución española y, posteriormente, lean y se culturicen un poco, que leer un poco y ser conocedores de la historia, historia de España, no les va a venir nada mal, que la intolerancia muchas veces es sinónimo de ignorancia.

Señores, que estamos en Toledo ¿dónde quedó lo de las tres culturas?

N. Lamsayah







**LO MEJOR...
¡LOS PRECIOS!**

**DROGUERIA PERFUMERIA
MENAJE FERRETERIA REGALO
JUGUETES PAPELERIA**



HORARIO DE 8H A 20H
DE LUNES A SABADO





FLORES
ARTIFICIALES

C/ ARROYO CANTAELGALLO Nº 20, POLIGONO INDUSTRIAL (TOLEDO)

Una comedia toledana

El cine se ha encargado siempre de mostrar Toledo como una ciudad clásica y un tanto misteriosa, por eso aquí se han rodado centenares de películas históricas, de intriga y de misterio. Sin embargo hace poco descubrí una comedia ambientada en Toledo. Esta película se titula "Casi un caballero", dirigida por José María Forqué en 1964. Es el director de la genial "Atraco a las tres" de 1962, una de las mejores películas del cine español. Las películas de Forqué tienen un bajo presupuesto, pero siempre hay una gran complejidad en su trama, por lo que son películas muy amenas e interesantes. En "Casi un caballero" hay un reparto de actores excepcionales. Al protagonista Alberto Closas se unen José Luis López Vázquez y unos jovencísimos Alfredo Landa y Concha Velasco. Sin duda, en pocas películas encontramos un número tan grande de buenos actores.

La película tiene influencias de la literatura picaresca. Aparecen la burla, el engaño, pero sobre todo el buen humor. Después de las primeras peripecias esta cofradía de ladrones se instala en Toledo. Desde el Parador de Turismo observamos una panorámica de la ciudad. Su plan es robar un cuadro del Greco que está expuesto en el Hospital de Tavera. Son precisamente las imágenes del claustro y de las dependencias de este edificio las que representan a una ciudad típicamente turística. No hay escenarios exteriores y la historia se desarrolla gran parte sólo entre el Parador y Tavera. Pero es una comedia totalmente toledana, por la mezcla de la picaresca, el arte y el humor, tradiciones culturales fundamentales en una ciudad como Toledo.

José Luis Real

El grupo de Ciudad Real GURÚ PENDEJO, fue el ganador del 6º Certamen Musical CHICHARRA 08

En el Concierto Final de Chicharra 2008, celebrado el 27 de septiembre en el exterior de la Casa de la Cultura del Polígono, el grupo de rock Gurú Pendejo se alzó con el primer premio de 1000 euros y diploma al grupo ganador de la edición 2008 de Chicharra.

Los otros 2 grupos participantes EL HOMBRE ELÉGANTE (Toledo) y ERDRUIDA (Guadalajara) se llevaron cada uno 300 euros como finalistas.

El jurado, formado por un representante del Ayuntamiento de Toledo, un técnico de sonido y 2 representantes de Onda Polígono, valoró la puesta en escena, la composición musical y la interpretación de los grupos participantes, que ofrecieron cada uno un concierto de media hora de duración.

Junto a los grupos participantes, se contó con la actuación estelar del grupo valenciano Uzzhuaia, que tocaban por primera vez en Toledo, presentado su cuarto disco titulado Destino Perdición, y que ofrecieron un concierto rotundo, magnífico



El grupo GURÚ PENDEJO.

nido, buena imagen y un directo demolidor, consiguiendo calentar el ambiente en una noche fresquita, que contó con la asistencia de unas 400 personas.

Para cerrar el Concierto Final de Chicharra 2008, contamos con la presencia del grupo toledano Humo Sapiens que, tras un parón en su carrera musical, vuelven a la carga con la grabación de su nuevo disco Humo Sapiens II.

El Concierto Final, se celebró dentro de la XX Semana de la Juventud, por lo que contamos con la colaboración de la Concejalía de Juventud, así

como con la participación del Instituto de la Juventud de Castilla-La Mancha, que fue el patrocinador de los premios, así como con la empresa Utopías Musicales, que fue la encargada de la producción del Concierto Final.

El Concierto Final fue retransmitido en directo a través del 107.3 de la f.m. y por internet (www.ondapoligono.org), en un programa de radio que comenzó a las 9 y terminó a las 4.00, cerrándose con una entrevista al grupo Uzzhuaia y un pequeño concierto acústico que nos ofrecieron desde los estudios de Onda Polígono.



RENAULT
ocaSIÓN

Porque tú es que lo quieres todo



RENAULT MEGANE 1.5DCI 105CV DYNAMIQUE. Diesel. **13.600 Euros**, clima, esp, abs, sensor luz y lluvia, radio-cd, regulador velocidad, año 2007. UNIDADES LIMITADAS.

Garantía 12 meses y financiación de 4 cuotas gratis. Compra ahora y no empieces a pagar hasta Marzo 2009. *Oferta hasta el 31/10/2008.*



Renault Megane Coupe Cabrio 1.9 dci 120cv Privilege. Beige Pimienta. Diesel. 2/3 puertas. 6 airbag, Abs, Esp, Clima, Reg. velocidad, Xenon, Llantas. **18.900 Euros**



Dacia Logan Laureate 1.5 DCI 70 cv. Rojo. Diesel. Año 2008. 4/5 puertas, Doble airbag, Abs, Radio-cd, Aa, Ee, Cc, Da, garantía 24 meses fabricante. **10.200 Euros**



Nuevo Laguna 2.0 DCI 150cv Dynamique, Gris. 4/5 puertas. Techo, Navegador, Bluetooth, Cargador-CD, Reg. velocidad, 6 Airbag, Esp, Ebv. **25.500 Euros**



FIAT STYLO 1.9JTD Racing. Negro. Diesel. 3 puertas. 6 airbag, Abs. Da. Clima, Ee, Cc, Bluetooth, Llantas, Volante multifunción. **13.890 Euros**



RENAULT SCENIC 1.5DCI 105CV DYNAMIQUE. Diesel. **14.900 Euros**, clima, esp, abs, sensor luz y lluvia, radio-cd, regulador velocidad, año 2007. UNIDADES LIMITADAS

Garantía 12 meses y financiación de 4 cuotas gratis. Compra ahora y no empieces a pagar hasta Marzo 2009. *Oferta hasta el 31/10/2008.*

compromiso RENAULT

Garantía OcaSIÓN 24 meses

- Reembolso de su dinero a los 14 días ó 2.000 km si no queda satisfecho
- Revisión de 100 puntos de control
- Certificado de estado y de origen
- Asistencia Renault durante el periodo de garantía
- Prueba sin compromiso
- Precios llave en mano
- Financiación a su medida

- FINANCIACIÓN A SU MEDIDA -

Tenemos más de 300 vehículos en stock.

902 333 500
www.renault.es



GRUPO ARIES

TOLEDO
Ctra. Madrid-Toledo, km. 63,5. OLIAS DEL REY
Tel. 925 35 31 47

TALAVERA
Ctra. Madrid, km. 109. TALAVERA DE LA REINA
Tel. 925 86 99 03

ILLESCAS
Ctra Madrid-Toledo, Km. 37,3. ILLESCAS
Tel. 925 51 22 80

Una experiencia que marchó sobre ruedas

La plantilla del Lábaro Toledo BM. desarrolló hace unas semanas una muestra en silla de ruedas encuadrada en las actividades deportivas organizadas por Cocemfe con motivo de la XX Semana de la Juventud de nuestra ciudad. Diez jugadores de la primera plantilla participaron en dicho partido, disfrutando de esta bonita y solidaria experiencia tanto ellos mismos como todos los asistentes que se dieron cita en la Plaza de Zocodover.

Precisamente con Cocemfe ha firmado un convenio de colaboración por el que la asociación se encargará de la distribución de cien abonos que el club le cede, donándole a la asociación un 40% del precio de esos abonos. El presidente de la entidad naranja, Mario Gómez, quiso durante el acto "agradecer enormemente a Cocemfe toda la labor social que desempeña, tendiéndole de esta manera la mano para colaborar con ellos en todo lo que necesiten y aportando nuestro granito de arena".

En lo deportivo, el equipo se ha situado en la zona media de la clasificación tras el complicado inicio liguero que ha afrontado. La noticia más negativa ha

sido la lesión que sufrió el extremo izquierdo Javier Fernández "Jabato" en el segundo partido ante el Bidasoa Irún. Al jugador se le ha practicado una artroscopia en su hombro izquierdo y no volverá a las pistas de juego en un periodo estimado de tres meses.

Partidos Octubre-Noviembre (18:00 h.)

Lábaro Toledo BM. - Artepref Villa de Aranda (25 octubre)

Lábaro Toledo BM. - BM. Almoradí Mahersol (15 noviembre)

Lábaro Toledo BM. - Adelma BM. Sinfin (29 noviembre)



Información y foto: Lábaro Toledo Balonmano.

ATLETISMO

Nuestros vecinos premiados

El pasado día 10 de Octubre tuvo lugar en el Palacio de Benacazón la entrega de premios y distinciones a los atletas más destacados de la pasada temporada que otorgó el Club Atletismo Toledo. Gabriel Pérez

Balseiro e Inés Hernández Gutiérrez fueron atletas destacados de la temporada que ahora termina. A su trayectoria deportiva, Pedro Cuerva tuvo un premio especial en este acto.

Pedro Cuerva Zurdo: Trayectoria deportiva de un veterano atleta

Pedro Cuerva Zurdo de 63 años, nace en Sotillo de la Adrada (Ávila) el 18 de enero de 1945, aunque, después de llevar 36 años entre nosotros, se considera toledano de adopción. Atleta popular y federado en activo con el Club Atletismo Toledo, pertenece también a la Asociación de Fondistas Toledanos y a la Asociación Atlética Puerta de Bisagra, de la que fue su primer presidente. Su vocación tardía para el atletismo, pues empezó a practicarlo asiduamente cuando ya era atleta veterano, ha supuesto que este historial no fuera incluso mucho más amplio. Es el siguiente:

- ▶ Campeón de España de Maratón de Veteranos +50 años, con un tiempo de 2:51:15, celebrado en Asturias el 6 de Octubre de 1996.

- ▶ Medalla de bronce en los Campeonatos de España en la prueba de los 5.000 metros lisos de Veteranos +55 años, celebrado en Talavera el 18 de Junio de 2000.
- ▶ En el Campeonato de Mundo de Media Maratón fue el 9º clasificado con un crono de 1:25:20 +55 años, celebrado en Valladolid el 14 de Abril de 2000.

- ▶ Campeón de España por equipos de Campo a Través en Tres Cantos (Madrid) +55 años en el 2006 y subcampeón en Talavera de la Reina 2007.

- ▶ En el 2007 también, fue 6º clasificado individual de Campo a Través en Cáceres +60 años.

- ▶ 3 veces Campeón Regional de Maratón de Veteranos entre 2003

a 2006 en Ciudad Real.

- ▶ Ha participado en ocho ocasiones en el Maratón Popular de Madrid desde 1989, siendo su mejor marca en el año 1996 con un tiempo de 2:52:42.

- ▶ También ha participado en el Maratón de Nueva York con un registro de 3:04:43 en 1994.

- ▶ Ha participado también en los 101 kms. de Ronda (Málaga), en el año 2003 con un tiempo de 13 horas y 53 minutos.

- ▶ Con su empresa, antes de jubilarse, fue campeón mundial de Alcatel de Campo a Través en Holanda en el año 1995.

- ▶ Ha vencido unas cuantas veces, categoría de Veteranos en el Medio Maratón del Polígono.

- ▶ En el año 2003 fue vencedor de Medio Maratón de Montaña de Ávila.
- ▶ Vencedor en el Medio Maratón de Murcia en Veteranos +55 años en el 2003.

- ▶ Ha participado en varias ocasiones en el Trofeo Lázaro Alcaide de Talavera de la Reina, habiendo sido varias veces primero y en otras también logró subir al podio.
- ▶ Con 60 años fue 1º en el Medio Maratón de Santa Pola (Alicante) en el 2005 y 2º en el año 2000.

- ▶ En el Medio Maratón de Talavera de 1996 consiguió un crono de 1:21:21, siendo 2º en Veteranos +50 años.

- ▶ También ha sido el vencedor de Veteranos del Medio Maratón de Talavera en varias ocasiones.

- ▶ Campeón Regional de Castilla-La Mancha de Medio Maratón el

23 de Septiembre de 2007 en Puertollano con un registro de 1:27

- ▶ Campeón Regional de Castilla-La Mancha de Maratón en Ciudad Real el 28 de Octubre de 2007 con una marca de 3:15.

- ▶ Campeón Regional de Castilla-La Mancha de Cross en Toledo, Trofeo Espada Toledana, +60 años el 25 de Noviembre de 2007.

- ▶ Vencedor Dos Leguas La Chopera de Leganés (Madrid), +60 años el 3 de Febrero de 2008 con un crono de 47:22.

- ▶ Tercer clasificado de la general Primer Maratón de Toledo "Por un Mundo Nuevo" en el Circo Romano de Toledo el 27 de Febrero de 2008 con una marca de 3 horas, 26 minutos y 19 segundos.

- ▶ Vencedor del Medio Maratón "Ciudad Universitaria de Madrid" +60 años el 16 de Marzo de 2008 con un tiempo de 1:23:01.

- ▶ Segundo clasificado 25º Medio Maratón Ciudad de Toledo +55 años con un crono de 1:26:43.

- ▶ Subcampeón Regional de Medio Maratón en Puertollano +60 años con un tiempo de 1:33:19 el 21 de Septiembre de 2008.

- ▶ Segundo clasificado en el Medio Maratón "Ciudad de Talavera" Memorial Anibal Arevalo con un crono de 1:27:00 el 5 de Octubre de 2008.

- ▶ A la vista de sus últimas actuaciones en competiciones atléticas más recientes, ha superado con éxito una hemorragia subaracnoidea ocurrida en mayo de 2005.

Toledo, 5 de Octubre de 2008.



El benjamín Gabriel Pérez recibe la espada de manos de Gustavo Figueroa, vice-presidente de la Diputación.



La alevín Inés Hernández recibió la suya de manos del Concejel de la Vivienda, Aurelio San Emeterio.



El veterano Pedro Cuerva Zurdo, también recibió su obsequio de manos de Aurelio San Emeterio.

La circulación en las rotondas (segunda parte)

1ª Fase. Aproximación a la Rotonda:

En la fase de aproximación se resuelven casi todas las maniobras que nos van a permitir entrar y circular por la rotonda con total seguridad, claro que hay que cumplir estas maniobras.

En esta fase de aproximación puede terminar, incluso, con la detención del vehículo por motivos de circulación dentro de la rotonda, "ceder el paso".

En esta fase hay que realizar al menos tres maniobras a saber:
Adecuar la velocidad del vehículo a la velocidad de la señal de limitación para rotondas, generalmente 40 Km/h.

Avisar con la intermitencia correspondiente la intención de girar a la derecha o izquierda si fuera el caso, con unos 50 mts. de antelación. Si no se va a realizar giro la intermitencia no es necesaria en la fase de aproximación.

Tomar posición en el carril que corresponda según vallamos a girar a la derecha ó izquierda, con el debido tiempo, el que sigue de frente ocupara el carril de la derecha preferentemente.

Llegar a detener el vehículo si fuera necesario hasta la incorporación a la rotonda

2ª Fase.- Incorporación y circulación por la Rotonda:

En esta fase hay que realizar las siguientes maniobras:

Observar que las condiciones de tráfico en la rotonda nos permite el acceso y entonces entrar.

Si vamos a girar a la derecha ó seguir de frente, coger el carril de fuera de la rotonda. El vehículo que va a continuar de frente deberá activar la intermitencia a la derecha una vez alcanzado el nivel de la 1ª salida.

Si vamos a girar a la izquierda ó hacer un cambio de sentido, (una U) situamos en situamos en el carril de dentro, en el lado de la isleta.

Como se puede apreciar dentro de la rotonda todos los vehículos tienen puesta una de las intermitencias según la maniobra que vallan a realizar, indicando al resto de conductores sus intenciones en la conducción.

3ª Fase.- Salida de la rotonda e incorporación a la nueva vía:

Una cosa importante que saber: todas las salidas de las rotondas se hacen por la derecha. En esta fase se realizan las siguientes maniobras:

Si vamos a girar a la derecha la cosa es muy sencilla, abandonar la rotonda por la primera salida a la derecha, si hemos seguido las instrucciones anteriores, no hay siquier a que cambiar de carril.



Una de las rotondas de nuestro barrio.

Si vamos a continuar de frente, debemos activar la intermitencia de salida a la derecha una vez alcanzado la altura de la 1ª salida no hace falta cambiar de carril si hemos seguido instrucciones anteriores.

Si vamos a girar a la izquierda, estaremos situados en el carril de dentro de la rotonda con la intermitencia correspondiente, que solo cambiaremos a la intermitencia de salida a la derecha, una vez alcanzado el nivel de la 2ª salida, operando además el cambio de carril de fuera.

Si vamos a cambiar de senti-

do (giro 180°), estaremos situados en el carril de dentro con la intermitencia correspondiente, que solo cambiaremos a la intermitencia de salida a la derecha cuando alcancemos el nivel de la 3ª salida, operando además, el cambio al carril de fuera de la rotonda.

Como la velocidad a la que se realizan estas maniobras tiene que ser inferior a los 40 Km/h, podemos asegurar que se puede realizar perfectamente, sin conflictos, con el resto de vehículos. A esa velocidad se puede leer todos los

indicadores de información.

Otra cuestión, el carril dentro de la Rotonda se debe utilizar cuando no. conocemos muy bien la salida que tenemos que tomar y daremos una vuelta completa y mas, siempre con la intermitencia correspondiente activa, hasta salir correctamente por la vía que nos interesa.



ESCUADERÍA CIRCUITO DEL TAJO

Manuel Dorado Badillo

Comisión de Festejos del Barrio Junta Municipal de Distrito

Tu puedes colaborar adquiriendo tu número de Lotería Nacional.

Compra el número de todos los vecinos del barrio.

¡Todos con las fiestas!

Puedes adquirir tu número en los comercios colaboradores o en la *Asociación de Vecinos El Tajo*

**COMISIÓN DE FESTEJOS
JUNTA MUNICIPAL DE DISTRITO POLÍGONO**

LOTERÍA NACIONAL Fiestas Polígono 2009
Núm. 77.255 Nº 000353

El portador del presente recibo juega la cantidad de DOS EUROS en el número arriba indicado, para el sorteo de la Lotería Nacional que se celebrará el día 22 de Diciembre de 2008.

Lotería:	2,00 euros	<i>El Depositario,</i>
Colaboración:	0,50 euros	
Son:	2,50 euros	

Colaboración: 50 centimos. Para la organización de las Fiestas del Polígono 2009

Caduca a los tres meses

Auto-Motor

SERVICIO OFICIAL CITROËN

C/ Río Marchés, 15 - Polígono Industrial - TOLEDO
Teléf.: 925 23 09 39 * Fax 925 23 00 48

- ✓ Exposición y Venta
- ✓ Vehículos nuevos y ocasión
- ✓ Mecánica
- ✓ Electricidad
- ✓ Chapa
- ✓ Pintura al horno.

En caso de resultar premiada esta participación, será abonada en Caja Castilla - La Mancha. Oficina Urbana 6 del Polígono Industrial (Toledo).



Benquerencias y Malquerencias



MALQUERENCIA para la Concejalía de Gestión de Servicios por el abandono del arbolado de la zona del ferial y sus alledaños (como en otros lugares del barrio). Hiere nuestra sensibilidad que ante nuestros ojos languidezcan o se sequen a nuestro alrededor sin que se tomen medidas estos seres vivos que colaboran en hacernos más agradable nuestra vida.

BENQUERENCIA para las vecinas y vecinos que colaboran con nuestra calidad de vida cumpliendo con su deber ciudadano de sacar las basuras a su hora y echarlas en el interior del contenedor. Por desgracia, hay mucha gente de la que no podemos decir lo mismo, que perjudican nuestra salud y nuestro bienestar (son obvias y conoci-

das las consecuencias que estas malas prácticas ocasionan).

MALQUERENCIA para el Gobierno regional por lanzar un "barrio avanzado" sin dar solución a los problemas del resto. Si al barrio avanzado pero no a cualquier precio y de cualquier manera.

BENQUERENCIA de las benquerencias a los ciclistas de todas las edades por su presencia en la calle el día de la bicicleta (aún con la amenaza de viento y lluvia), así como a todas las personas que colaboran en su organización. Esta respuesta nos anima a seguir reivindicando ante el Ayuntamiento un barrio abierto a este tipo de transporte sano y ecológico y un carril bici que lo permita.

Objetivo, salvar una vida

Rosa Nogués

Hay un jardín junto a mi casa que los vecinos han plantado con el objeto de hacer más bello el entorno. Son personas jóvenes que acaban de llegar y han decidido, entre todos, plantar y cuidar el jardín para el disfrute de todos ellos.

Con el objeto de verlo crecer desde el principio, han decidido hacer su propio semillero y así seguir el proceso desde el inicio.

Rosas, hortensias, tulipanes... y un gran melocotonero son algunas de las especies que podremos disfrutar en este gran jardín que también tiene una pequeña extensión de césped. Ahora están preocupados porque a las rosas les han salido pulgones. Pero alguien les ha comentado que la ceniza es buena para matar a estos bichitos,

es ecológica y no deteriora la flor. No es el único problema, pero ellos están muy orgullosos de lo que están logrando.

Sin embargo, lo que no podían esperar es que el melocotonero que plantaron con tanto cariño se encuentre muy enfermo. Han intentado todo para lograr prolongarle la vida. Han visitado a los mejores jardineros y todos coinciden en que la única solución viable es plantar un nuevo melocotonero que proceda de las mismas semillas que el anterior, pero que no tenga la enfermedad que éste ha desarrollado y hacer un trasplante de savia. No lo han dudado. Se han puesto manos a la obra rápidamente. Han vuelto a organizar su

semillero. Han esperado el tiempo prudencial y sólo han plantado aquel que estaba sano y que podía salvar la vida del anterior.

Todos están satisfechos por los resultados obtenidos. Al albur de su nuevo acompañante y tras trasplantarle parte de su savia, el melocotonero ha revivido. La 'espada de Damocles' que sobre él acechaba ya no existe. Le llegará el día, pero, de momento, no hay fecha de caducidad para él.

Nadie se ha planteado problemas éticos sobre si lo hecho está bien o está mal. El objetivo ÚNICO era salvar una vida. Y eso es lo que se ha conseguido. ¿Qué hubiésemos hecho nosotros en su lugar?



FOTO DEL MES

Que también es del mes pasado, porque es el tiempo que lleva sin terminar esta obra en el parque de la Avenida del Tajo. Una vez más, los servicios municipales o las empresas concesionarias, en este caso TAGUS, cuando arreglan el desperfecto dan la "espantá" y dejan la zona en un pésimo estado. Con las vallas no basta. Hay que hacer las cosas bien.

988
992
988
7000

%

T.A.E.

NOMINAL ANUAL

DEPÓSITO ESTABILIDAD CCM
PLAZO FIJO A UN AÑO
A PARTIR DE 30.000 €

LLUEVA, TRUENE, HAGA FRÍO O CALOR

Liquidación de intereses al vencimiento.
Exclusivo para incrementos de saldo sobre el 31/08/08, provenientes de otra entidad.

Infórmese en más de 585 Oficinas.

www.ccm.es

- Localización y tratamiento individualizado de las manchas.
- Limpieza en seco, lavado al agua, planchado.
- Limpieza de edredones, mantas, alfombras, cortinas, etc.

CENTRO ESPECIALIZADO EN LIMPIEZA DE:
CUERO - NOBUK - NAPALAN - ANTE
PIEL VUELTA - PEKARI
"SERVICIO DE RECOGIDA Y ENTREGA"

VENGA A:

ES LO MEJOR Y NO CUESTA MÁS

Paseo Federico García Lorca, 3 - I
Tfno.: 925 23 35 96 (sobre Nuevo Supermercado Día)